

PERFORMANCE SALES INTERNATIONAL MAGAZINE

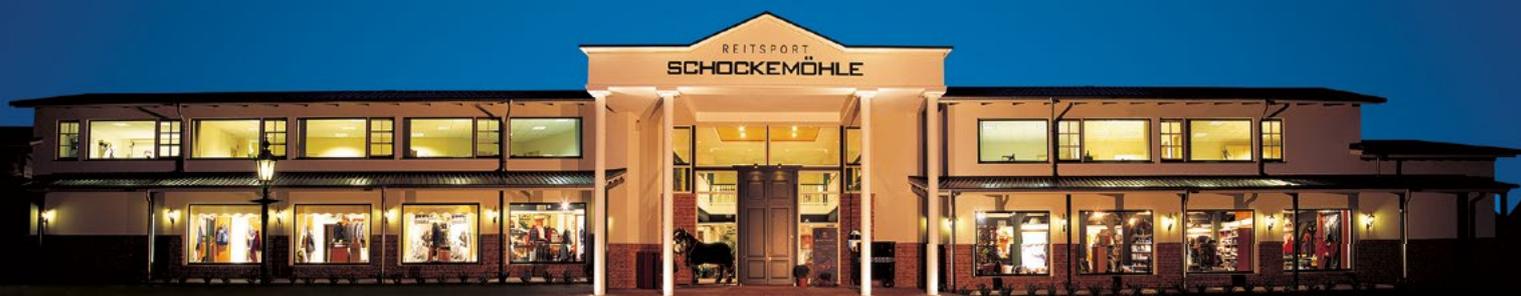


PORTRAIT KAT FUQUA | ANSGAR HOLTGERS JR.
REMEMBERING A LEGEND: UWE HECKMANN
CHAMPIONSHIPS 2023

REITSPORT SCHOCKEMÖHLE



Das Einkaufserlebnis in Mühlen!

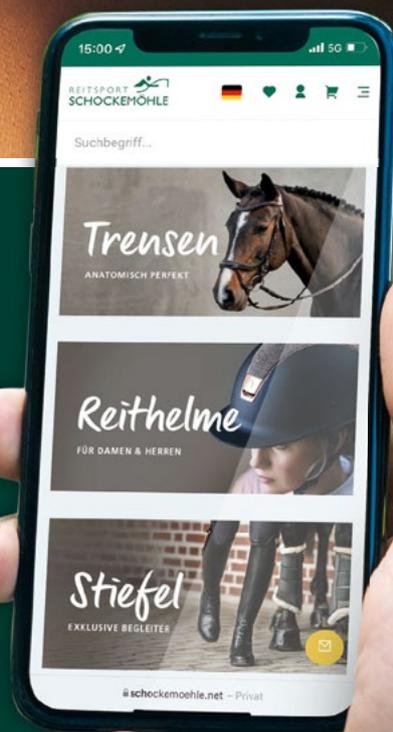


Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Do. 9.00 - 20.00 Uhr
Sa. 9.00 - 17.00 Uhr

Easy online
ordering

WWW.SCHOCKEMOEHLE.NET



Münsterlandstraße 1 · 49439 Mühlen
Tel. +49 (0) 5492-55 77-0 · info@schockemoehle.net

INHALT CONTENT

Grußwort <i>Word of Welcome</i>	3	P.S.I. Worldwide	54
Portrait: Uwe Heckmann.....	4	Championate 2023 <i>Championships 2023</i>	58
P.S.I. Stars 2023 <i>Collection Highlights</i>	10	Turnier-Telegramm	
Portrait: Ansgar Holtgers Jr.....	14	<i>Show News – Dressage</i>	64
Success made by P.S.I. <i>P.S.I. People & Horses</i>	18	Turnier-Telegramm	
Portrait: Kat Fuqua	28	<i>Show News – Jumping</i>	67
P.S.I. People <i>The „Who is Who“ 2022</i>	34	Zuchtnews <i>Breeding News</i>	70
Bereit für die Zukunft: Fischer & Kreuzer.....	38	Vorfreude auf 2024 <i>Looking ahead to 2024</i>	79
Neu im Team: Jennifer & Jürgen Hoffmann	42	Pferdegeflüster <i>Horsey Gossip</i>	80
Unsere Veranstaltungen in 2023 <i>Our events in 2023</i>		P.S.I. Award 2022 – Wim Schröder & Uwe Heckmann	91
Horses and Dreams Entertainment	44	Termine <i>Dates 2024</i>	92
BEMER Riders Tour	48	Impressum	92

ZUM TITELBILD COVER PHOTO

Kat Fuqua & Ansgar Holtgers Jr.

Zwei begabte junge Reiter aus den USA, die sich derzeit im Dressur- und Springsport einen Namen machen: Kat Fuqua und Ansgar Holtgers Jr. werden im Lifestyle-Porträt dieses Magazins vorgestellt.

Two bright young equestrians from the USA, who are currently making a name for themselves in the dressage and jumping arena: Kat Fuqua and Ansgar Holtgers Jr are featured in our lifestyle portraits in this magazine.

Fotos: Pferdefotografie Mhisen | Editing: Horses and Dreams Entertainment GmbH



New Collection
Autumn / Winter 2023

Now available in stores!

AZ2249



LIEBE FREUNDE DER P.S.I.,
DEAR FRIENDS OF P.S.I.,

Das vergangene Jahr war für den Reitsport voller Höhepunkte und Erfolge. Die Branche konnte viele neue Zuschauer und pferdebegeisterte Menschen gewinnen, und ehemalige P.S.I. Auktionspferde haben auf der ganzen Welt zahlreiche Siege und Platzierungen errungen.

Ein persönlicher hippologischer Glanzpunkt waren für uns die FEI Dressur-Europameisterschaften in Riesenbeck, auf denen Isabel Freese und Frederic Wandres für die Ställe Paul Schockemöhle und Hof Kasselmann beeindruckende Leistungen zeigten.

Wir sind gespannt auf die kommende Auktion und laden Sie herzlich ein, sich selbst von der Qualität der diesjährigen Kollektion zu überzeugen. Wir freuen uns darauf, gemeinsam mit Ihnen die Welt des Pferdesports zu erleben und zu feiern.

Mit besten Grüßen,
Ihr P.S.I. Team

The past year was full of high points and successes for equestrian sport. The industry was able to attract many new spectators and horse enthusiasts, and former P.S.I. Auction horses have achieved numerous victories and placings all over the world.

A personal hippological climax for us was the FEI Dressage European Championships in Riesenbeck, where Isabel Freese and Frederic Wandres performed impressively for the Paul Schockemöhle and Hof Kasselmann stables.

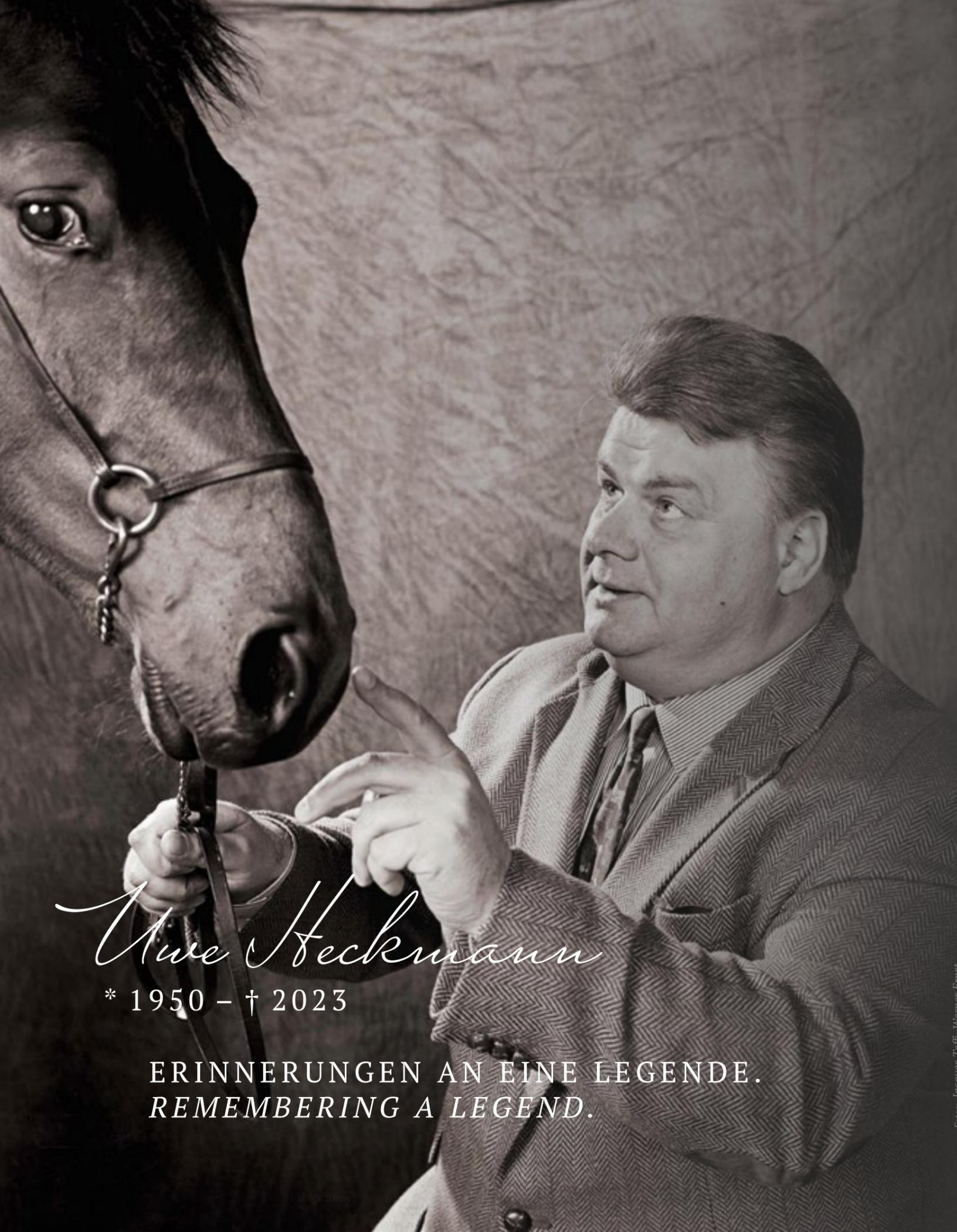
We are looking forward to the upcoming Auction and invite you to come and see the quality of this year's collection for yourself. We look forward to experiencing and celebrating the world of equestrian sport with you.

With best regards,
Your P.S.I. Team


Ullrich Kasselmann


Paul Schockemöhle

Fotos: Thomas Hellmann (2)



Uwe Heckmann

* 1950 – † 2023

ERINNERUNGEN AN EINE LEGENDE.
REMEMBERING A LEGEND.

PAUL SCHOCKEMÖHLE

Pferde-Multi-Unternehmer
& Gründer der P.S.I.

Equine multi-entrepreneur & founder of P.S.I.

Kennengelernt habe ich Uwe zuerst während seiner Zeit in Verden bei dem großartigen Hippologen Hans-Joachim Köhler, dessen Wissen er aufgesaugt hat. Zuvor hatte ich ihn auch als Springreiter im Parcours gesehen. Als Uwe 1979 in unser Zuchtgebiet nach Vechta kam, um die Oldenburger Auktion verantwortlich zu übernehmen, lernte ich ihn näher kennen. Er hatte ein sehr gutes Auge für besonders gute Pferde bei der Auswahl seiner Auktionskandidaten – das kam ihm auch als Körkommissar zu Gute. Er hat dadurch dem Oldenburger Sportpferd seinen Stempel aufgedrückt.

Er war immer offen für Neues, wollte die Zucht voranbringen und verbessern. Als ich ihm vorschlug den OS-Verband (Oldenburger Springpferde) zu gründen und diesen für gute Hengste und Züchter aus ganz der ganzen Welt zu öffnen, um die Springpferdezucht zu verbessern war er schnell dafür. Der Verband wurde im Jahr 2000 gegründet und gewann schnell viele neue Züchter, die dann auch Top-Springpferde gezüchtet haben. Das Ziel war erreicht!

Als Auktionator war er sehr redegewandt und hatte eine schnelle Auffassungsgabe – ihm entging nichts. Ich bin froh, dass wir ihn für unsere P.S.I.-Auktion gewinnen und dass wir so viele Jahre gemeinsame Erfolgsgeschichte schreiben konnten. Uwe war eine außergewöhnliche Persönlichkeit, ein begnadeter Pferdeman und ebenso begnadet als Auktionator.

I first got to know Uwe during his time in Verden with the great hippologist Hans-Joachim Köhler, whose knowledge he absorbed. Before that, I had also seen him compete in jumping. When Uwe came to our breeding area in Vechta in 1979 to take over responsibility for the Oldenburg Auction, I got to know him better. He had a very good eye for top horses when selecting his auction candidates – which also stood him in good stead as a licensing inspector. As a result, he left his mark on the Oldenburg sport horse.

He was always open to new ideas and wanted to advance and improve the breeding. When I suggested that he found the OS Verband (Oldenburg Jumping Association) and open it up to good stallions and breeders from all over the world in order to improve the horses, he was quickly in favour. The association was founded in 2000 and quickly attracted many new breeders, who then also bred top jumpers. The goal was achieved!

As an auctioneer, he was very eloquent and had a quick mind - nothing escaped him. I am glad that we were able to win him over for our P.S.I. Auction and that we were able to write so many years of success together. Uwe was an extraordinary personality, a gifted horseman and equally gifted as an auctioneer.

Fotos: Jacques Töffi, Werner Ernst

BETTINA SCHOCKEMÖHLE

Unternehmerin,
damals Auktionsreiterin in Vechta
Entrepreneur, then auction rider in Vechta

Am 6. Oktober 1979 war Uwes erste Auktion in Vechta, die 11. Elite-Auktion. Ich war als Reiterin im Team und erinnere mich ganz genau, denn die Halle war erst ganz kurz vor der Auktion fertig gestellt worden. Wir mussten die jungen Auktionspferde draußen auf dem Platz oben auf dem Hügel trainieren. Das war nicht immer so einfach, da ging schon mal die Post ab. Nach Feierabend ging es meistens mit dem ganzen Team, einschließlich Uwe, in die 'Box-Bar', eine Pferdebox, die reichhaltig mit Getränken ausgestattet war – auch da ging auch häufiger die Post ab! Spannend und lustig waren diese Pionierzeiten. Die Auktion übertraf dann alle Erwartungen und stellte bisherige Preisrekorde nicht nur ein, sondern übertraf diese bei Weitem. Ein toller Einstand von Uwe, der damit seine Klasse schon gleich bei seiner Premiere bewiesen hat.



Bettina Schockemöhle auf Isola Bella

On 6 October 1979 was Uwe's first auction in Vechta, the 11th Elite Auction. I was on the team as a rider and I remember it very well, because the hall had only been completed very shortly before the auction. We had to train the young auction horses outside in the arena at the top of the hill. That wasn't always so easy, it was quite a challenge. After work, we usually went with the whole team, including Uwe, to the 'Box-Bar', a stable that was well stocked with drinks - here, too, things often got crazy! These pioneering times were exciting and fun. The auction then exceeded all expectations and not only equalled previous price records, but surpassed them by far. A great start for Uwe, who proved his class right from his debut.





Uwe Heckmann wurde 2019 im Rahmen der Oldenburger Auktion für sein Lebenswerk geehrt: mit ihm EU-Kommissionspräsidentin Ursula von der Leyen, Ulli Kasselmann und Wilhelm Weerda, Präsident des Verbandes der Züchter des Oldenburger Pferdes

URSULA VON DER LEYEN

Präsidentin der Europäischen Kommission, damals Auktionsreiterin in Verden
President of the European Commission, then auction rider in Verden

Uwe war ein wunderbar humorvoller Freund mit scharfem Verstand. Als ich 1976 anfang, Auktionen in Verden zu reiten, war Uwe schon lange dabei. Jeden Tag nach Feierabend saßen Uwe Heckmann, Ulli Kasselmann, Hartmut Kettelhodt, Reinhard Baumgart, Rudi Rehkamp und Martin Berkenbusch zusammen und diskutierten über alles, was wir unter Horsemanship verstehen. Ich saß dabei mit vielen Jüngeren und wir haben jedes Wort aufgesogen. Ich habe viel gelernt, gelacht und gestaunt. Uwe war für mich eine wandelnde Pferde-Enzyklopädie. Und ich habe sein schauspielerisches Talent als Auktionator genossen! Was für eine Ausstrahlung und Kenntnis! Das war legendär und einzigartig. Er hinterlässt eine große Lücke und viele gute Erinnerungen.

ULLI KASSELMANN

Pferde-Multi-Unternehmer & Gründer der P.S.I.
Equine multi-entrepreneur & founder of P.S.I

Als Bianca und ich geheiratet haben, war Uwe unser Trauzeuge. Wir waren auf dem Standesamt und Uwe hat soviel Blödsinn erzählt und uns zum Lachen gebracht, dass der Standesbeamte fast die Hochzeit abgesagt hat. Er sagte, unser Trauzeuge besitze noch nicht die nötige sittliche Reife! Dann hat er sich aber zusammengerissen und wir konnten die Trauung vollziehen.



Ursula von der Leyen & Uwe Heckmann bei der P.S.I. Auktion 2004.

Uwe was a wonderfully humorous friend with a sharp mind. When I started riding auctions in Verden in 1976, Uwe had been there for a long time. Every day after work, Uwe Heckmann, Ulli Kasselmann, Hartmut Kettelhodt, Reinhard Baumgart, Rudi Rehkamp and Martin Berkenbusch would sit together and discuss everything we understood by horsemanship. I sat with many of the younger ones and we soaked up every word. I was amazed, laughed and learnt a lot. Uwe was a walking horse encyclopaedia for me. And I enjoyed his acting talent as an auctioneer! What charisma and knowledge! It was legendary and unrivalled. He leaves a big gap and many good memories.

When Bianca and I got married, Uwe was our best man. We were at the registry office and Uwe talked so much nonsense and made us laugh that the registrar almost cancelled the wedding. He said that our best man didn't have the necessary level of maturity yet! But then he pulled himself together and we were able to go ahead with the ceremony.

JUTTA KÖHLER

Springreiterin, Tochter von Helga und Hans Joachim Köhler
Showjumper, daughter of Helga and Hans Joachim Köhler

Uwe begann als Jugendlicher meinem Vater zu assistieren und war dann für die Musik verantwortlich. Jedes einzelne Auktionspferd bekam eine spezielle Musik. Ich erinnere mich, wie meine Mutter Helga Köhler auf einem Pferd in die Bahn einritt, was Spitzenpferd werden sollte. In diesem Augenblick setzte die Musik ein, der River Kwai Marsch, und Uwe hat es so laut gespielt, dass das Pferd sich erschrak, zwei Bocksprünge machte und meine Mutter in ein Blumenbeet setzte. Das war der Einstand von Uwe Heckmann!

Er hat auch mit mir trainiert und mich zum Turnier gefahren. Einmal haben wir auf dem Springplatz Distanzen geübt und es klappte bei mir nicht so richtig. Da schlug er vor: "Komm, lass mich mal drauf." Er hatte nur lange Hosen und Halbschuhe an, aber schwang sich auf mein Pferd und galoppierte an. Zweimal ist er die Distanz geritten, stieg wieder ab und sagte: "So geht das!" Mir ist der Unterkiefer runtergeklappt vor Staunen.

Uwe began assisting my father as a teenager and was then responsible for the music. Each individual auction horse was assigned its own specific music. I remember my mother Helga Köhler riding into the arena on a horse that was to become the top seller. At that moment the music started, the River Kwai March, and Uwe played it so loudly that the horse got frightened, made two leaps and put my mother into a flower bed. That was Uwe Heckmann's introduction!

He also trained with me and drove me to competitions. Once we were practising distances between the fences and I wasn't really getting the hang of it. Then he suggested: „Come on, let me have a go.“ He was only wearing long trousers and loafers, but he got on my horse and cantered off. He rode the distance twice, got off again and said: „That's the way!“ My jaw dropped in amazement.

BIANCA KASSELMANN

Dressurreiterin und -trainerin, damals Auktionsreiterin in Verden
Dressage rider, trainer, then auction rider in Verden

Seit meinem neunten Lebensjahr war ich in den Ferien immer zu Gast im Hause Köhler. Ich erinnere mich, als ich 15 Jahre alt war, ist Uwe auf den Deutschen Meisterschaften in Kiel geritten und ich bin als seine Pflegerin mitgefahren. Uwe war nur ein Jahr älter als ich und zusammen haben wir viel Mist gebaut!

From the age of nine, I would always spend my holidays at the Köhler home. I remember when I was 15 years



Hans Joachim Köhler & Uwe Heckmann (1980)

MIRIAM JOHANNSMANN

Dressurreiterin und -trainerin, damals Auktionsreiterin in Verden & Vechta
Dressage rider, trainer and former auction rider in Verden & Vechta

Während der Vorführungen hatte er immer zwei Mikrofone in seinem Regie-Raum: Eines ging vorne ins Publikum, das andere nach hinten in den Rückraum. Dort konnten wir jedoch beides hören, sowohl seinen Kommentar zum Publikum als auch seine Anweisungen zu uns. Er konnte manchmal ziemlich energisch werden, wenn etwas nicht klappte. Das führte oft zu lustigen Situationen, vor allem wenn er uns hinten Dampf machte. Dann hieß es 'Reisst euch zusammen!', gefolgt von 'Und nun, meine Damen und Herren...' Er konnte jedoch auch loben.

During the performances, he always had two microphones in his control room: one went to the audience at the front, the other to the back. There, however, we could hear both his comments to the audience and his instructions to us. He could sometimes get quite energetic if something didn't work out. That often led to funny situations, especially when he was giving us a hard time at the back. Then it was 'Pull yourselves together', followed by 'And now, ladies and gentlemen...' However, he could also offer encouragement.



Ulli & Bianca Kasselmann (1986)

old, Uwe rode at the German Championships in Kiel and I travelled with him as his groom. Uwe was only a year older than me and we got into a lot of mischief together!

JOHANNES WESTENDARP

Züchter, damals Auktionsreiter in Vechta
Breeder, then auction rider in Vechta

Ich habe 16 Jahre als Schüler bei Uwe lernen dürfen. Legendär waren immer die Auswahlreisen für die Auktion. Wir waren oft drei Tage mit Übernachtung bei den jeweiligen Züchtern unterwegs und haben Pferde für die kommende Auktion ausgewählt. Er hatte das volle Vertrauen der Züchter, da er oft schon wusste, zu welchen Käufern diese Pferde gehen würden. Er hatte eine unheimliche Gabe dafür. Abends gab in der Küche den Ausklang und die Nachbesprechung. Meist war es so, dass man am Schluss in dem Raum nichts mehr sehen konnte vor lauter Rauch! Für uns junge Leute war es toll, wir waren dabei und konnten unheimlich viel lernen. Er hat viele Karrieren für Reiter und Pferde geebnet und Kontakte geschaffen.

I was a student of Uwe's for 16 years. The selection trips for the auction were always legendary. We often spent three days travelling with overnight stays at the respective breeders and scouted horses for the upcoming auction. He had the full trust of the breeders, as he often already knew which buyers these horses would go to. He had an uncanny knack for this. In the evenings, there was a wrap-up and debrief in the kitchen. Most of the time, you couldn't see anything in the room at the end because of all the smoke! It was great for us young people, we were there and learnt an incredible amount. He paved the way for many riders' and horses' careers and generated contacts.



Uwe in Höchstform



Voltigieren mit Ursula von der Leyen, Uwe Heckmann & Ulli Kasselmann

REINHARD BAUMGART

Auktionsreiter, Trainer und Mitglied
der Auswahlkommission im Verdener
Auktionsteam

*Auction rider, trainer and member of the
selection committee in the Verden auction team*

Wir waren zu einem runden Geburtstag eingeladen bei einem Züchter im Raum Verden. Uwe und Hartmut Kettelhodt sollten von Theo abgeholt werden, der sich allerdings verspätete. Uwe schaute auf die Uhr, sagte, Theo wäre nicht pünktlich und er führe nicht mehr mit. Am nächsten Tag war ein wichtiger Termin für die Verdener Auswahl, vorbereitet vom Chef Köhler. Nur Uwe fehlte, er tauchte erst einige Tage später wieder auf. Das kam schon mal vor!

We were invited to a birthday party at a breeder's in the Verden area. Uwe and Hartmut Kettelhodt were supposed to be picked up by Theo, but he was late. Uwe looked at his watch and said that Theo wasn't on time and that he wasn't travelling with them. The next day was an important appointment for the Verden selection, prepared by Mr. Köhler. Only Uwe was missing, he didn't turn up until a few days later. This happened from time to time!

JOSEPH KLAPHAKE

Ehemaliger Verkaufsleiter von PS und
Auktionsreiter in Vechta
Former sales manager of PS and auction
rider in Vechta

Wir lernten uns kennen, als ich als junger Student mein eigenes Pferd für die Oldenburger Auktion vorstellte und er mich als Reiter für seine Auktion einlud. Fast ein Jahrzehnt durfte ich Uwe als Auktionsreiter und -assistent begleiten. Er verstand es wie kein anderer, junge Pferde zu entdecken und unter verschiedenen Reitern spielerisch zum Tanzen zu bringen - am liebsten bei klassischer Musik. Sein unglaubliches Feingefühl für die einzelnen Pferde, dazu das richtige Gespür, Kunden in seinen Bann zu ziehen, machte ihn einzigartig.

Seine Auktionspferde und sein Auktionsteam war sein Ein und Alles. Nicht selten begab er sich noch spät abends in den Stall, um wie er es nannte, in seine Pferde hineinzuhorchen. Seine Beschreibungen im Auktionskatalog waren voller Poesie, er beurteilte die Pferde in der Gesamtheit, setzte Prioritäten und stellte immer das Positive in den Vordergrund. Uwe gewann die besten Reiter der Welt mit ihren Sponsoren für die Auktion und bezog Politiker mit ein, um sie z.B. als Auktionatoren für Charity-Zwecke einzusetzen. Er stellte immer seine Züchter in den Vordergrund, verhalf ihnen größtenteils zum wirtschaftlichen Erfolg, für ihn selbst war das Geld unwichtig.

Der Oldenburger Zucht gab er richtungsweisende Impulse: Er fand überall Gehör, sprudelte voller Ideen und konnte in seiner direkten Art auch schon mal verletzend sein, wobei niemand ihm im Nachhinein böse war. Als begnadeter Auktionator liebte er die große Bühne, privat war er sehr bescheiden. In aller Regel meldete er sich vor unseren Veranstaltungen bei mir mit den Worten „Klappi - Klaphake, klappt das auch?“ Und so behalte ich ihn gern in Erinnerung.

ULRICH HENSCHKE

Züchter, Mitglied der Körkommission des Oldenburger Verbandes
Breeder, member of the licensing commission of the Oldenburg Verband

Uwes Blick für Pferde war legendär. Georg Vorwerk war schon früh auf dieses Talent aufmerksam geworden und sorgte mit dafür, dass Uwe aus Verden nach Vechta wechselte. Uwes Weitblick erkannte auch sofort das Potential eines jungen Hannoveraner Hengstes auf der Verdener Auktion. Er stand bei Familie Kaffka zur Aufzucht und wurde von mir vorbereitet. HeKaVoLa hieß unsere Gruppe - Henschke, Kaffka, Vorwerk, Landwehrmann. Der Hengst wurde von Uwe auf den Namen Don Gregory getauft - Gregor hieß der Schwiegervater von Paula Vorwerk

Fotos: Werner Ernst

We first met when as a young student I presented my own horse for the Oldenburg Auction and he invited me to ride there. I was able to work with Uwe as an auction rider and assistant for almost a decade. Like no other, he knew how to discover young horses and make them dance under different riders - preferably to classical music. His unbelievable feel for the individual horses and the right instinct for captivating customers made him one of a kind.

His auction horses and team were his everything. It was not unusual for him to go to the stables late at night to 'listen into his horses', as he called it. His descriptions in the auction catalogue were full of poetry, he assessed the horses as a whole, set priorities and always focused on the positive. Uwe recruited the best riders in the world and their sponsors for the auction and involved politicians, for example to use them as auctioneers for charity purposes. He always emphasised his breeders and for the most part helped them to achieve commercial success; money was not important to him.

He gave the Oldenburg breed trend-setting impulses: he was listened to everywhere, bubbled over with ideas and, although he could sometimes be hurtful in his direct manner, nobody was angry with him afterwards. As a gifted auctioneer, he loved the big stage but was very modest in his private life. He would usually contact me before our events with the words „Klappi - Klaphake, will that work?“ And that's how I like to remember him.



Das Team der P.S.I. Auktion: Paul Schockemöhle, Uwe Heckmann & Ulli Kasselmann (2004)

Uwe's eye for horses was legendary. Georg Vorwerk became aware of this talent early on and helped to ensure that Uwe moved from Verden to Vechta. Uwe's foresight also immediately recognised the potential of a young Hanoverian stallion at the Verden auction. He was raised by the Kaffka family and prepared by me. HeKaVoLa was the name of our group - Henschke, Kaffka, Vorwerk, Landwehrmann. The stallion was christened Don Gregory by Uwe - Gregor was the name of Paula Vorwerk's father-in-law



34
Chacandro Fly PS
 Chacfly PS x Action Breaker x Stakkatol
 01/2018 | brauner Hengst/bay stallion | XL
 Fertig für 1,25m Parcours/ready for 1,25 m (apprx. 4.1 ft.)
 Deister Champion 2023, Stegreich in Springpferdprf. der Klasse M*
 Deister Champion 2023, winner of 1,25m Youngster competitions



32
Conthargo PS
 Conthargos x Centadel x Carthago
 02/2016 | Schimmelwallach/grey gelding | M
 Fertig für 1,45m Parcours/ready for 1,45 m (apprx. 4.7 ft.)
 Sieger Star der Future Championships Hickstead 2023
 Winner Star of Future Championships Hickstead 2023

P.S.I. STARS 2023

COLLECTION HIGHLIGHTS



38
Casabea Blue PS
 Casalco x Baloubet du Rouet x Chacco-Blue
 06/2017 | Dunkelbraune Stute/Dark bay mare | XL
 Fertig für 1,40m Parcours/ready for 1,40 m (apprx. 4.6 ft.)
 Qualifiziert für das Bundeschampionat und die Weltmeisterschaft 2023
 Qualified for the German- and Worldchampionships 2023



28
Clueso PS
 Chacoon Blue x Carthago x Continue
 06/2018 | Brauner Hengst/Bay stallion | M
 Fertig für 1,10m Parcours/ready for 1,10m (apprx. 3.6 ft.)
 Siegreich in Springpferdeprüfungen der Kl. A** und gekört
 Winner of 1,10m Youngster jumping competitions



29
Stakkamina PS
 Stakkatol x Centadel x Continue
 03/2017 | braune Stute/bay mare | M
 Fertig für 1,35m Parcours/ready for 1,35 m (apprx. 4.4 ft.)
 5. Platz im Finale des Bundeschampionats 2023
 5th place in the final of the German Championships 2023



45
Quito van den Aard
 Le Blue Diamond van't Ruytershof x Coriano x Burggraaf
 05/2016 | Dunkelbrauner Hengst/Dark bay stallion | M
 Fertig für 1,40m Parcours/ready for 1,40 m (apprx. 4.6 ft.)
 Platziert in internationalen Youngster-Prüfungen
 Placed in international youngster competitions



Vize-
Weltmeister
2023



50
Casanina PS
 Casalco x Chacco-Blue x Nintender
 04/2016 | Dunkelbraune Stute/dark bay mare | XL
 Fertig für 1,45m Parcours | Ready for 1,45m (apprx. 4.7 ft.)
 Vizeweltmeisterin der 7j. Springpferde 2023
 Vice World Champion of the 7 years old 2023



42
Casamara Blue PS
 Casalco x Chacco-Blue x Carthago
 05/2016 | Braune Stute/bay mare | XL
 Fertig für 1,40m Parcours/ready for 1,40 m (apprx. 4.6 ft.)
 In Springprüfungen der Kl. S* national & international platziert
 Nationally and Internationally placed in 1,40m jumping competitions



37
Continental Cafe PS
 Continental Blue x Cafe au lait x Carthago
 05/2017 | Fuchshengst/chestnut stallion | L
 Fertig für 1,35m Parcours/ready for 1,35 m (apprx. 4.4 ft.)
 Sieger in Springprüfungen der Kl. M* | Winner of 1,30m jumping competitions

41
**Bundes-
champion
2023**
Vendigo
 Van Gogh x Kannan x Calido
 03/2018 | Dunkelbrauner Hengst/Dark bay stallion | L
 Fertig für 1,30m Parcours | Ready for 1,30m (apprx. 4.3 ft.)
 Bundeschampion der 5j. Springpferde 2023
 German Champion of the 5 years old 2023

Videos &
more Info

psi-auktion.de

Fotos: Mark-gr. Feidhaus (2), Sportfot (4), Kiki Beelitz (2), CSCO (1), Pferde fotografie Mhisen (1)



Zuccador
Zenon x Lauries Crusador xx x Connery
05/2019 | Dunkelbrauner Wallach/Dark bay gelding | M
Ein Jüngling, der jeden Tag gefällt. *One who please every day.*



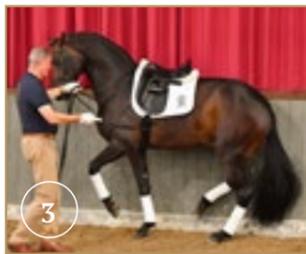
Fio
For Romance I x Worldly x Pablo
04/2019 | Dunkelbrauner Wallach/Dark bay gelding | XL
Ein Musterschüler mit bester Reitqualität.
An exemplary star pupil with fantastic rideability.



Apanachi
Apache x Sir Donnerhall I x Der Designer
07/2019 | Rappwallach/ Black gelding | M
Dieser Musterschüler begeistert schon durch seine Ausstrahlung.
This model student shines with his incredible charisma.



Top Bravour
Top Gear x Bon Bravour x Don Gregory
05/2019 | Brauner Hengst/Bay stallion | XL
Ein Hengst mit besonderer Ausstrahlung. *A stallion wiht special charisma.*



P.S.I. STARS 2023

COLLECTION HIGHLIGHTS

Videos & more Info

psi-auktion.de



Sunny Soul
San Amour I x Governor x Weltmeyer
04/2019 | Schwarzbraune Stute/Dark bay mare | L
Eine Modelathletin auf dem Weg in den großen Sport.
Eine Empfehlung für Zucht und Sport.
A model athlete on her way to the top sport. Our recommendation for sport and breeding.



First Major
Fürstenball x Sir Donnerhall I x Don Schufro
06/2020 | Brauner Hengst/Bay stallion | L
Ein absoluter Modellathlet. *A true athlete.*



Morinello
Morricone x Donnerschwee x Wolkentanz
05/2018 | Fuchswallach/Chestnut gelding | L
Musterschüler mit ausdrucksvollem Bewegungsablauf. Bestens zu reiten mit gehörigem Versammlungspotenzial.
A model sutende with an expressive movement. Excellently to ride with the corresponding collection potential.



Brillya
Bordeaux x Likoto xx x Rinaldo
05/2019 | Braune Stute/Bay mare | L
Musterschülerin in bester Balance und mit hervorragenden Grundgangarten.
Basic gaits within the optimum and at the same time a model athlete.



Viniro
Vitalis x De Niro x Wanderbursch
04/2019 | Fuchswallach/Chestnut gelding | XL
Ein Modellathlet ohne Wenn und Aber.
A top athlete without ifs and buts.



Dantino
Dante's Junior x Fürstenball x Sir Donnerhall I
05/2019 | Brauner Wallach/Bay gelding | XL
Modern, Edel, Leichtfüßig mit bestem Grundgangartenpotential.
Modern, noble, light-footed with super basic gaits.

Ansgar Holtgers jr.

EIN AUFSTREBENDES TALENT

Das Alter ist nur eine Zahl bei Ansgar Holtgers jun. – Geboren in 2005 wuchs der couragier- te junge Reiter in einer Pferde-affinen Familie auf und saß zum ersten Mal im Alter von fünf Jahren im Sattel. Mutter Ellen Holtgers, geb. van Dyke, war eine erfolgreiche Springreiterin auf inter- nationalem Parkett bis Vier-Sterne. Speziell ihre Erfolge mit der Schimmel- stute Gitania sind vielen noch gut in Erinnerung. Vater Ansgar, in Deutsch- land geboren, hat sich mit der Ausbil- dung junger Springpferde einen Na- men gemacht und kann Erfolge bis zu 1,45m Springen primär auf nationaler Ebene vorweisen. Die Familie lebt in Wellington, aber ist auch oft auf deut- schen Turnierplätzen wie Hagen a.T.W., Balve, Wiesbaden, Aachen, Riesenbeck oder Pinneberg anzutreffen. In Europa und den USA ist der 18-jährige fleißig dabei, sich einen Namen in Parcours bis 1.60m zu machen.

A RISING TALENT

Age is just a number for Ansgar Holtgers Jr. - Born in 2005, the bold young rider grew up in a horse-affine family and sat in the saddle for the first time at the age of five. His mother Ellen Holtgers, née van Dyke, was a successful show jumper on the international stage up to four-star level. Especially her achievements with the grey mare Gitania are still well remembered by many. Father Ansgar, born in Germany, has made a name for himself with the training of young horses and has a track record of jumping up to 1.45m, primarily at national level. The family lives in Wellington, but can often be found at German show grounds such as Hagen a.T.W., Balve, Wiesbaden, Aachen, Riesenbeck or Pinneberg. The 18-year-old is busy making a name for himself in Europe and the USA riding courses up to 1.60m.

Ansgar Holtgers jr. & Chanyon at Future Champions 2023.
© Pferdefotografie Mhisen





Chaploon und Tulum genießen den Ausblick. Unten: Die Anlage in Wellington / Above: Chaploon and Tulum enjoy the view. Below: The home in Wellington.

Wolltest Du schon immer reiten?

Anfangs war ich nicht so begeistert, ich habe tatsächlich lieber Fußball gespielt. Mit 11 Jahren bin ich meine ersten Turniere bis 1,10m auf meinem Pony Sparky geritten und habe Freude am Sport bekommen.

Wie ging es mit Deiner sportlichen Laufbahn weiter?

Mein Ehrgeiz war geweckt! Mit 13 bekam ich Queretaro, ein erfolgreiches und erfahrenes Springpferd, mit dem ich meinen ersten Children-Nationenpreis sowie Springen bis 1.40m geritten bin.

Als Sechzehnjähriger konnte ich mit dem US Junioren Team meinen ersten Sieg im Nationenpreis feiern. Das war 2021 in Kronenberg, Niederlande, auf der Stute Elina. Sie verhalf mir auch zu Team-Gold und Einzel-Silber auf den Youth Continental Championships in Traverse City, USA. Auf diese Medaillen bin ich sehr stolz und der Erfolg hat mich stark motiviert noch weiterzukommen. Die USEF Junior Jumper National Championships gewann ich dann ein Jahr später mit dem

Chacco-Blue Sohn Chaploon.

Dieses Jahr war der Sieg beim CSIO Hagen ein besonderer Moment, über den ich mich sehr gefreut habe und der mir sicherlich lange in Erinnerung bleibt. Chanyon und mir gelang die einzige fehlerfreie Runde im Grand Prix der Jungen Reiter über 1.45m gegen sehr starke Konkurrenz.

Mit wem trainierst Du?

Mein Vater Ansgar hat mich als Jugendlicher trainiert, von ihm durfte ich sehr viel gute Basisarbeit lernen. Heute ist es der deutsche Olympiareiter René Tebbel.

Wo und wie leben Deine Pferde?

Wir haben einen Stall in Wellington, Florida in dem aktuell 12 Pferde in großen, luftigen Boxen stehen. Für das Training haben wir dort die besten Möglichkeiten: Einen guten Sandplatz, eine Führmaschine und kilometerlange Reitwege – eine gute Abwechslung für die Pferde und ideal um Kondition aufzubauen. Für die Gesunderhaltung und die Fitnessarbeit gibt es auch

einen Aqua-Trainer und einen Spa-Bereich. Das sind beste Voraussetzungen für meine Pferde und mich. Hinzu kommt, dass mein Vater die Pferde mit reitet. Gemeinsam können wir uns daher täglich in idealer Weise um alle Pferde mit ihren jeweiligen Bedürfnissen kümmern.

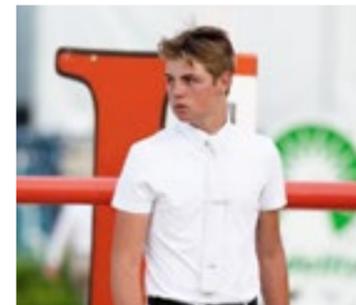
Wie sieht Deine Turnierplanung aus?

Ich habe das Glück, dass es in Wellington Turniere über mehrere Monate gibt – so kann ich ohne viel und weit zu reisen, häufig Turniere reiten und auch von Wochenende zu Wochenende die Pferde wechseln, so dass alle in ihrer jeweiligen Liga an den Start kommen und auch genügend Turnierpausen bekommen können. Im Sommer, wenn es hier in Florida vom Klima her sehr heiß wird, reise ich mit meinen besten Pferden auch gerne nach Deutschland, um dort an guten Turnieren teilzunehmen und mich mit den europäischen Reitern zu messen. Meine Pferde stehen dann auf Gut Einhaus in Herzlake, von wo aus wir viele gute Turniere in Europa erreichen können. Und ich profitiere dann auch sehr von der Nähe zu meinem Trainer René Tebbel.

Hast Du besondere Vorbilder im Springsport?

Ich würde gerne so gut reiten können, wie McLain Ward oder Steve Guerdat. Beide imponieren mir mit ihren konstanten Leistungen, ihrem so leicht aussehenden Reitstil und ihrem Gefühl für die unterschiedlichsten Pferde.

Bettina Schockemöhle



In diesem Jahr feierte Ansgar Jr große Erfolge mit Chaploon (l) und Canyon (r) / This year Ansgar Jr celebrated big wins on Chaploon (l) and Chanyon (r)

Did you always want to ride?

At first I wasn't that keen, I actually preferred playing football. At the age of 11, I rode my first competitions up to 1.10m on my pony Sparky and started to have fun with the sport.

How did your sporting career progress?

After that, I was hungry for more! When I was 13, I got Queretaro, a successful and experienced show jumper, with whom I competed in my first Childrens Nations Cup and jumping competitions up to 1.40m.

As a 16-year-old I celebrated my first victory in the Nations Cup with the US Junior Team. That was in 2021 in Kronenberg, Netherlands on the mare Elina. She also helped me to team gold and individual silver at the Youth Continental Championships in Traverse City, USA. I am very proud of these medals and the success has motivated me to go even further. I then won the USEF Junior Jumper National Championships a year later with the Chacco Blue son Chaploon.

This year, the victory at the CSIO Hagen was a special moment, one that

I was very happy about and one that I will certainly remember for a long time. Chanyon and I managed the only clear round in the Young Rider Grand Prix over 1.45m against very strong competitors.

Who do you train with?

My father Ansgar trained me when I was growing up, and I was able to learn a lot of good basics from him. Today it is the German Olympic rider René Tebbel.

Where are you based?

We have a stable in Wellington, Florida where we currently have 12 horses in large, airy boxes. We have the best possibilities for training there: A beautiful sand arena, a horse walker and miles of riding trails which provide a good change of pace for the horses and are ideal for building up their fitness. For health maintenance and fitness work, there is also an aqua trainer and a spa area. These are the best conditions for my horses and me.

In addition, my father also rides the horses. Together, we are able to take care of all the horses and their respec-

tive needs in an ideal way every day.

What does your competition schedule look like?

I am lucky that in Wellington there are shows over several months, so I can compete frequently without travelling a lot and far, and also change horses from weekend to weekend so that everyone can start at their respective level and also get enough rest in between. In the summer, when the climate in Florida gets too hot, I also like to travel to Germany with my best horses to take part in the top shows there and compete with the European riders. My horses are then stabled at Gut Einhaus in Herzlake, from where we can access many good shows in Europe. And I benefit a lot from being closer to my trainer René Tebbel.

Do you have any special role models in show jumping?

I would love to be able to ride as well as McLain Ward or Steve Guerdat. They both impress me with their consistent performances, their easy-looking riding style and their feeling for different horses.

Bettina Schockemöhle

Fotos: Privat (5), Pferdephotografie Mhisen (1)

SUCCESS MADE BY P.S.I. P.S.I. PEOPLE & HORSES



Accoton PS (P.S.I. 2020)
& David Will (GER)



Camiro Blue PS (PSI 2019)
& Santiago Villaceas Hernandez (MEX)



Balstakko (PSI 2022)
& Emanuele Camilli (ITA)



Black Jack Ixe
& Anna Marie Vitek (CZE)



Bunter Boy
& Sophi Vavilova (KGZ)



Menconvio PS
& Ruben Arroyave (COL)



Sucano
& Sophia Ayers (USA)



Castlefield Cornelious
& Kaitlin D. Campbell (USA)



Centolina Seconda (PSI 2018)
& Schuyler Riley (USA)



Centouloago (PSI 2018)
& Oliver Pizarik (CZE)



Chac Boy's Centura PS (PSI 2022)
& Claas Gröpper (GER)



Chacadoxena PS (PSI 2022)
& Abdeslam Bennani Smires (MAR)



Chacorewa PS (PSI 2022)
& Richard Vogel (GER)



Pia Contra
& Nicolas Pizarro (MEX)

SUCCESS MADE BY P.S.I. P.S.I. PEOPLE & HORSES



Chacsandro (PSI 2017)
& Tina Heine (GER)



Chageorge
& Christian Kukuk (GER)



Chagolando PS (PSI 2019)
& Maya Ines Denis Chambon (MEX)



Chakkalou PS (PSI 2021)
& Patricio Pasquel (MEX)



Chalouries PS (PSI 2019)
& Eugenio Garza Perez (MEX)



Chapo
& Albert Pizarik (CZE)



Ogandros PS (PSI 2022)
& Mac Cone (CAN)



Chianti di Fer Z (PSI 2022)
& Simon Nizri (MEX)



Clear Heart (PSI 2021)
& Thibeau Spits (BEL)



Con Cha Cha PS
& Alejandro Leonardo Winkler (MEX)



Concollon PS
& Jerry Chu (USA)



Concordo PS
& Andrea Vega (MEX)



Conthindo PS
& Clark Montgomery (USA)

Fotos: Sportfoto (16), S. Laifrentz (3), Anwar Esquivel Oscar Mujica (1), Maritza Ahumada (1), Andrew Ryback (1), Pizarik (1), Pegasus Foto (1), Patricie Mazuchova Photography (1), Anwar Esquivel (1)

SUCCESS MADE BY P.S.I. P.S.I. PEOPLE & HORSES



Corpillon Blue PS
& Juan Pablo Jimenez (MEX)



Cosmos BH
& Mimi Gochman (USA)



Costa Quick PS
& Mario Deslauriers (CAN)



Danilo
& Adam Pizarik (CZE)



Duo du Ru
& Kristina Vitek (CZE)



For Colada PS
& Jesus Orantes Jr. (MEX)



My Bravo Boy PS
& Anastasia Nielsen (MON)



Garance de Vains (PSI 2022)
& Schuyler Riley (USA)



Grain d'Or de l'Herse
& Mariano Onate (MEX)



Londina (PSI 2021)
& Rene Lopez Lizarazo (COL)



HH Medarco PS
& Quentin Judge (USA)



Kalifa (PSI 2022)
& Thaisa Erwin (AUS)



Lord Stalou PS (PSI 2021)
& Jens Heine (GER)



Yoshimi
& Milena Petersen de Cima (GER)

Fotos: Sportfox (10), Pizarik (1), Amwar Esquivel (1), Katja Stuppia (1), S. Laffrenz (1)

Wir machen den Reitsport bunt!



LEVNIEN // DRUCK
Ihr Partner für Drucksachen & Spezialist für Etiketten

Eduard-Pestel-Straße 16 · 49080 Osnabrück · Tel. 0541 95929 -0
Mail info@levien.de · www.levien.de

HUNTER & EQUITATION HORSES MADE BY P.S.I.



Actender PS (PSI 2018)
& Havens Schatt



Affirm (alias For Chily PS)
& Victoria Colvin



Cerulean Blue (alias Diavant Blue PS)
(PSI 2022) & Scott Stewart



Baloudarco PS (PSI 2021)
& Mila Anderson



Casanova Royal
& Stephanie Danhagl



Chacoolou PS
& Havens Schatt



Contara
& Hannah Toohey



Conthacco (PSI 2016)
& Ellie Aronson



Cruise (alias Le Casall)
& Havens Schatt



Aristocrat
& Brianne Goutal-Marteau



Designated (alias Action Launcher PS)
(PSI 2021) & Havens Schatt



Dialouet PS (PSI 2019)
& Vivian Golden

HUNTER & EQUITATION HORSES MADE BY P.S.I.



Diatendro (PSI 2017)
& Kelley Corrigan



Grand Romance (alias Cornet's Champ KB)
& Ashley Weiman



Gratitude PS
& Alexandra Ryden



Harvest Moon
& Ellie Ferrigno



Verity (alias Diatoulon PS) (PSI 2022)
& Havens Schatt



Laid Back
& Carly Campbell-Cooper



Nottingham (alias Vecario PS) (PSI 2016)
& Scott Stewart



Pavlova (alias Dianistria Blue PS)
& Nick Haness



Small Love (alias Chavitina PS)
& Augusta Iwasaki



Talaro PS (PSI 2021)
& Philippa Melski



Ulyssee (Diarco Blue)
(PSI 2017) & Maddie Tosh



Keynote (alias Stakkato's Golden)
& Scott Stewart

Vicco Blue PS (PSI 2019)
& Elizabeth Lowham-Ruzzo

Fotos: Sportfoto (18), Andrew Ryback (1), Shawn McMillen (1), KIND Media (2)

SUCCESS MADE BY P.S.I. P.S.I. PEOPLE & HORSES



Doutano (PSI 2017) & Kendall Cox (USA)



Danclair (PSI 2019) & Veronica Pawluk (POL)



Delmonte & Young Shik Hwang (KOR)



Veuve Clicquot (PSI 2022) & Lars Ligus (GER)



Zantana RS2 & Marieke van der Putten (NED)



Global Power (PSI 2021) & Evelyn Eger (GER)



Delacure & Allison Berger (USA)



For Prime (PSI 2022) & Amelie Gröpper (GER)

SUCCESS MADE BY P.S.I. P.S.I. PEOPLE & HORSES



Harrods FRH (PSI 2017) & Frederic Wandres (GER)



Dalwhinnie & Isabel Theimann (GER)



Hanks OLD & Fie Skarsoe (LUX)



Dono di Maggio & Theodora Livanos (GRE)



Dos Amigos & Amelie Gröpper (GER)



Nonina (PSI 2018) & Alina Röhricht (GER)



Today's Hit BB & Matthias Bouten (GER)



Dolcetto di Maggio & Alina Röhricht (GER)



Zaubermaus (PSI 2016) & Tayla Desmet (AUS)



Fänomen de Malleret & Helen Langehanenberg (GER)

Fotos: Privat (4), S. Lafrentz (2), L. Lewandowski (4), Katja Stuppia (1), SN photography (2), Claudia Herrmann (1), Roland Hitz (1)

SUCCESS MADE BY P.S.I. P.S.I. PEOPLE & HORSES



Special Diva & Yara Reichert (GER)



Fräulein Tausendschön & Alessa Maass (GER)



Sa Coeur (PSI 2012) & Pia Gagel (GER)



Santa Maria (PSI 2016) & Nicole Wego-Engelmeyer (GER)



Meggle's Verdi (PSI 2016) & Juan Rodriguez Carvajal (ESP)



Robinvale & Theodora Livanos (GRE)



Boulevard & David McKinnon (AUS)



Fan Fan & Evelyn Eger (GER)

SUCCESS MADE BY P.S.I. P.S.I. PEOPLE & HORSES



VIP & Evelyn Eger (GER)



Fashion Prinz OLD & Annika Feldhaus (GER)



Real Black (PSI 2021) & Borka Czema (HUN)



Frank Jacques & Ben Ebeling (USA)



Don Design DG & Susan Dutta (USA)



Diamor (PSI 2021) & Amelie Gröpper (GER)



Ferrari OLD (PSI 2016) & Rudolf Widmann (GER)

Fotos: L. Lewandowski (2), Pierde fotografie Mhisen (2), EQUITARIS (1), Susanne Pflüge (1), Anett Somogyavari (1), Katja Stuppia (1), Q2 Photography (1), Lukasz Kowalski (1), Susan Stickle (1)

Kat Fuqua

DAS GEGENTEIL BEWEISEN

Die Amerikanerin Kat Fuqua ist ein außergewöhnliches Talent. Gerade einmal 16 Jahre alt, kann sie bereits auf eine beeindruckende Bilanz auf nationalen Meisterschaften zurückblicken, die sich mit der vieler Profis messen kann. In gleich fünf Disziplinen — Pony, Equitation, Hunter, Dressur und Springen — hat sie Siege errungen und an 289 Turnieren und 5.434 Prüfungen teilgenommen. Und das alles nur in den USA. In diesem Sommer startete Kat auch in Deutschland durch, holte Bronze mit dem US Junge Reiter Team in der Dressur beim Jugend-Nationenpreis in Hagen und sprang fehlerfrei in ihrem ersten Großen Preis in Wietmarschen. Ihr Ziel ist ehrgeizig: sie möchte ihr Land, die Vereinigten Staaten, auf höchstem Niveau vertreten, aber sobald man auf Kat trifft, weiß man, dass ihre Entschlossenheit und ihr Feuer echt sind. ▶▶

PROVING THEM WRONG

American Kat Fuqua is a true talent. At 16 years of age she has racked up a list of national championship accolades that rival many professionals. She has recorded victories in no less than five disciplines — Ponies, Equitation, Hunter, dressage and jumping — competing in 289 shows and 5,434 classes. However, that's just in the US. This summer Kat also began showing in Germany, earning team bronze with the US young rider dressage team at the Youth Nations Cup in Hagen and jumping her first Grand Prix class in Wietmarschen. Her goal is lofty: to represent her country, the United States, at the highest level, but once you sit down with Kat, you realise her determination and fire are real. ▶▶

Ein Paar für den Grand Prix Sport: Kat und Rigoletto
Ready for the Grand Prix arena: Kat and Rigoletto ▶





Kat and Nate Archibald trainieren mittlerweile erfolgreich mit Andreas Kreuzer / Kat and Nate Archibald are successfully training under Andreas Kreuzer

Beginn einer langen Freundschaft

Zwei besondere Qualitäten unterscheiden die junge Reiterin aus Atlanta im US-Bundesstaat Georgia von vielen ihrer Mitstreiter: Natürliches Talent und ein gutes Gespür für Anweisungen und deren Umsetzung. Darüber hinaus begeistert sie durch ihre gute Balance, Disziplin und bedingungslose Liebe zu Pferden. Kat saß zum ersten Mal auf einem Pony, als sie selbst kaum laufen konnte. Ihre Eltern Shereen und Jeff Fuqua waren beide erfolgreiche Amateurreiter bis Grand Prix und große Unterstützer der US-Pferdeszene. Ihre Leidenschaft motivierte sie 2001 zum Bau der Collecting Gaits Farm. „Jeff liebte und studierte die Architektur der alten europäischen Ställe, um die besten Grundrisse und Designs zu finden“, erzählt Shereen. Das Paar war regelmäßig in Europa unterwegs, um sich nach Dressurpferden umzusehen und lernte durch Tim Dutta den Hof Kasselmann kennen. Es sollte der erste von vielen Besuchen in

Hagen sein und der Beginn einer langjährigen Freundschaft. Eines der erworbenen Pferde war Bianca Kasselmanns Grand Prix-Pferd Deauville, das sowohl von Jeff als auch von Shereen mit großem Erfolg vorgestellt wurde. Später diente Deauville auch als Lehrmeister für Kat. Heute genießt er seinen Ruhestand auf der Collecting Gaits Farm, die 13 Pferde und Ponys beherbergt und etwa 45 Minuten von Atlanta entfernt liegt.

Die zweite Generation

22 Jahre später führt die Reise der Fuquas wieder zurück zur Familie Kasselmann. Doch diesmal ist es die jüngere Generation von Francois Kasselmann und den Reitern Frederic Wandres und Lars Ligus, die dafür sorgen, dass Kat die besten Chancen im Sport hat. Mit dem Grand Prix-Pferd Rigoletto sowie den Youngstern Vitosko und Idan hat sie gleich drei Eisen im Feuer. Auf der Hof Kasselmann & Schockemöhle Hybrid Auktion 2023 verliebten sich Kat und ihr Vater außerdem in die Chac Boy-Tochter Chalivia PS, die inzwischen ihre

künftige Springhoffnung ist. Kat hat sich in diesem Jahr auch mehr auf das Springen konzentriert und mit Andreas Kreuzer den richtigen Trainer gefunden. „Ich war von der ersten Stunde an so begeistert, dass ich unbedingt weitermachen wollte“, verrät Kat. „Ich lerne sehr viel von Andreas, was sich sehr positiv auf mein Reiten ausgewirkt hat. Mein Pferd und ich haben viel Selbstvertrauen gewonnen.“ Der Beweis dafür folgte kurz darauf, als Kat auf ihrem eigenen Nate Archibald im Zwei-Sterne-Grand Prix von Wietmarschen zwei Null-Fehler-Ritte hinlegte und in der anspruchsvollen Mittleren Tour beim Agravis Cup Oldenburg platziert war.

Training in Deutschland

Trotz ihrer Erfolge ist es erfrischend zu sehen, wie bodenständig und natürlich Kat geblieben ist. Sie besucht eine reguläre Schule und trifft sich mit Freunden, so oft es ihr voller Terminkalender erlaubt. Das ist nicht immer leicht, da sie inzwischen regelmäßig zwischen den USA und Deutschland hin und her fliegt. Doch das ist es wert, sagt Kat, denn sie liebt ihre Trainings-



Shereen & Deauville



Bronze bei Future Champions
Bronze at Future Champions



Verliebt in Idan auf der Auktion
Falling in love with Idan at the auction

Fotos: Privat (2), Pferdefotografie Mhisen (1), Thomas Hellmann (1)

zeit in Hagen und Damme: „Der Trainingsstil hier ist ganz anders. Andreas trainiert für das Pferd und das, was das Pferd braucht. Bei Freddy und Lars ist es genauso. Sie wissen, worauf es ankommt – egal, auf welchem Pferd ich sitze. Nach jeder Stunde gehe ich mit dem Gefühl nach Hause, dass das Pferd so

gut war, wie es an diesem Tag sein konnte.“

Kats Schwerpunkt liegt zukünftig auf Dressur und Springen. Sie verrät: „Viele Leute sagen mir, dass ich mich für eine Disziplin entscheiden muss, um wirklich gut zu sein. Aber das motiviert mich nur, ihnen

das Gegenteil zu beweisen, denn ich will mich nicht entscheiden. Ich liebe beides gleichermaßen!“ Francois Kasselmann ist überzeugt: „Kat hat eine sehr große Zukunft vor sich, egal welche Disziplin sie ausübt. Wir glauben sogar, dass sie in Beiden erfolgreich sein kann!“

Ute Raabe


SCAVI & RAY
PROSECCO DOC
SPUMANTE
 STILSICHER IM SATTEL
 UND STILVOLL IM GLAS

A TASTE FOR EVERY STORY.
 FINEST SPUMANTE. MADE IN ITALY.
 @SCAVIRAY | WWW.SCAVI-RAY.IT | #SCAVIRAY



Collecting Gaits Farm



Start of a friendship

The young woman from Atlanta, Georgia possesses two great qualities that set her apart from many of her peers in the saddle: raw talent and the ability to listen to instructions and apply them. She also has balance, discipline and above all, an unconditional love for her horses. Kat first sat on a pony when she was barely walking. Her parents Shereen and Jeff Fuqua were both successful amateur riders up to Grand Prix and great supporters of the US equestrian scene. Their passion motivated them to build Collecting Gaits Farm in 2001. “Jeff

loved and studied the architecture of the old European barns for the best layout and designs,” Shereen tells. The couple were traveling to Europe regularly scouting for dressage horses and got introduced to Hof Kasselmann by Tim Dutta. It was to be the first of many visits to Hagen and the start of a long-standing friendship. One of the horses purchased was Bianca Kasselmann’s Grand Prix horse Deauville, who was campaigned by both Jeff and Shereen with great success. Later Deauville also showed Kat the first ropes of dressage. He now enjoys his retirement at Collecting Gaits Farm, which is home to 13 horses and ponies and located about 45 minutes from Atlanta.



Mit Trainern Lars Ligus and Frederic Wandres / With trainers Lars Ligus and Frederic Wandres

The second generation

Fast forward 22 years and the Fuqua’s dressage journey has led them full circle back to the Kasselmann family. But this time it is the younger generation of Francois Kasselmann and riders Frederic Wandres and Lars Ligus, who make sure that Kat has the best opportunities in the sport. With Grand Prix horse Rigolletto as well as youngsters Vitosko and Idan she has three irons in the fire. At the 2023 Hof Kasselmann & Schockemöhle Hybrid Auction Kat and her father also fell in love with the Chac Boy daughter Chalivia PS, who now is her future jumping prospect. This year Kat has also been focussing more on her jumping and found the right trainer in Andreas Kreuzer. “I was so excited after my first lesson, I knew I wanted it to go further than that,” Kat reveals. “I’m learning a lot from Andreas, which has made a big difference to my riding. My horse and I have gained a lot of confidence.” Proof of this followed soon after when Kat went double clear on her own Nate Archibald in the two-star Grand Prix at Wietmarschen and placed in the highly competitive medium tour at Agravis Cup Oldenburg.

Training in Germany

Despite all the success it is refreshing to see how genuine Kat has stayed. She has her balance right, attending a regular school and socialising with friends as often as her busy schedule allows. Which is not easy, given that she is now flying between the US and Germany on a regular basis. But it’s all worth it Kat says, as she loves her time training in Hagen and Damme: “There’s definitely a difference in the training style here. Andreas trains for the horse and what the horse needs. It is the same with Freddy and Lars. They know what’s required – no matter what horse I sit on. Each lesson I get off my horses, feeling they went as good as they could that day.”

Fotos: Lilly Forado (1), Andrew Kyback (1), privat (1)

Kat’s main focus will be on dressage and jumping in the future. She smiles, “A lot of people tell me, that to be really good, I have to pick one

discipline. But that makes me want to proof them wrong, because I don’t want to pick. I love them both equally!” Francois Kasselmann agrees: “Kat has a very big future ahead of

her, whichever discipline she pursues. Actually, we believe she can succeed in both!”

Ute Raabe



Kats Schwerpunkt wird in Zukunft auf Dressur und Springen liegen. Kat’s main focus will be on dressage and jumping in the future.

ANKUMER DRESSUR CLUB

Two competition seasons in spring and summer



Alexa Westendarp & Zara K



10 – 14 January ‘24
24 – 28 January ‘24
28 Feb. – 03 March ‘24
13 – 17 March ‘24
& Autumn 2024

For further information visit: ankumer-dressur-club.de

P.S.I. PEOPLE

THE "WHO IS WHO" 2022



The team around Helen Langehanenberg, Dr. David Lichtenberg, Gérald Martinez, Manuel Dominguez Bernal & Eva Niklova



Ivan Kelly, Nick Dekkers, Larissa Billings, Klaus Schengber & Nick Verlies



Barbara Bruns & Wolfgang Stamp



Andrea & Georg Dobelmann & Bettina Schockemöhle



Sabine Klenk, Dr. Werner & Sybille Hildenbrand



Ken Gruber, Fie Skarsoe & Manon Ackermann



Terry Lan & seine Familie



Hartmut Lammers, Alina Röhricht, Joseph Chu, Carmen Grondsma, Sven Dapper & Linda de Jong



Toño & Dulce Sanchez aus México & Laura Klaphake



Philip Koch, Linda Erbe, Carolin & Patrick Stühlmeyer, Julian Hügelmeyer



Sascha Böhnke, Madeleine & Antje Plinke



Brunella & Harold Tascon



Anna Blecker & Fritz Johannsmann



Clarissa Haßmann-Crotta & Toni Haßmann



Familie Geibel-Böhn



Fred & Havens Schatt & Francois Kasselmann



Dr. Holger Steinmann & Dr. Alexander Merz

Fotos: Thomas Hellmann



P.S.I. AUCTION

2022

Fotos: Thomas Hellmann





Lukas Fischer & Fabletic (2022)
© Dr. Tanja Becker/EQUITARIS

BEREIT FÜR DIE

Zukunft

FISCHER & KREUZER

Das Kürzel „PS“ ist weltbekanntes Markenzeichen – und vor allem Gütesiegel. Der dreifache Spring-Europameister Paul Schockemöhle hat ein einzigartiges Imperium geschaffen – und durch die Berufung eines jungen, überaus kompetenten Leitungsteams zukunftsicher aufgestellt. Neben seiner Tochter

Vivien Schockemöhle und Florian Meyer zu Hartum als Geschäftsführer des Sportstalls Mühlen, gehören ihm neu auch Andreas Kreuzer für den Bereich Springen und Lukas Fischer für die Dressurabteilung an. Dagegen sind Joseph Klaphake und Alfons Hermes inzwischen aus dem Management ausgeschieden. ▶▶



Andreas Kreuzer mit seinem Ausnahmepferd Chaccophanie
© Laura Kakuschke

READY FOR THE

future

FISCHER & KREUZER

PS is a world-famous trademark - and above all a guarantee of quality. The three-time European show jumping champion Paul Schockemöhle has created a unique empire – and by appointing a young, extremely competent management team, he has made it future-proof. In addition to his daughter Vivien Schockemöhle and Florian

Meyer zu Hartum as Managing Director of the competition stables in Mühlen, he now also has Andreas Kreuzer for the jumping division and Lukas Fischer for the dressage division. In contrast, Joseph Klaphake and Alfons Hermes have now left the management team. ▶▶

Der „Heimkehrer“ Andreas Kreuzer

Andreas Kreuzer ist ein „Heimkehrer“, der – wie er selbst sagt – gefühlt die Kaderschmiede von Paul Schockemöhle nie verlassen hat. Hier habe er nicht nur sein reiterliches Rüstzeug erhalten, das ihn zu Platz drei im Großen Preis von Aachen auf dem unvergessenen Chacco-Blue sowie zu Jugend-EM-Teamgold und -Einzelbronze, den Gewinn von DM-Gold und Rang fünf in Aachen mit dem im Gestüt Lewitz geborenen Calvilot führte. „Mich hat die ganzheitliche Philosophie von Paul fasziniert: das enorme Wissen um die Zucht, die Ausbildung junger Pferde und deren Verkauf an passende Kunden.“ Selbst habe er, der 1990 im Rheinland geboren wurde und unter den Fittichen von Volker Kämper zwölfjährig sein erstes S-Springen gewann, bei den Jugend-Championaten mit vorn dabei war und sein Goldenes Reitabzeichen erlangte, von Zucht zunächst wenig gewusst. Das änderte sich, als er 2008 in Mühlen anheuerte. „In meinem Urlaub, zwischen Weihnachten und Neujahr, fuhr ich mit Paul Schockemöhle zu seinem Gestüt Lewitz. Ich war beeindruckt und begeistert zugleich von seiner Zucht und dem, was er sich dort aufgebaut hatte.“

Gemeinsamer Weg

Zwei Jahre ritt Andreas Kreuzer dann für den Stall von Bundestrainer Otto Becker, bevor er sich 2014 selbstständig machte. Ab 2018 fokussierte er sich im Pferdezentrum Damme ganz auf das Management und Training sowie die Ausbildung und den Verkauf vielversprechender Nachwuchspferde. 2022 ermöglichte die Fusion mit dem Sportstall Mühlen, dass sich er sich mit ganzer Kraft in das Pferdeimperium von Paul Schockemöhle einbringen kann.

The „returnee“ Andreas Kreuzer

Andreas Kreuzer is a „returnee“, who – as he says himself – feels he has never left Paul Schockemöhle’s training centre. It was here that he received his equestrian know-how, which led him to third place in the Grand Prix of Aachen on the unforgotten Chacco-Blue as well as to European Youth Championship team gold and individual bronze, winning gold at the German Championships and fifth place in Aachen with Calvilot, who was born at Gestüt Lewitz. „I was fascinated by

Paul’s holistic philosophy: his enormous knowledge of breeding, training young horses and selling them to suitable customers.“ The rider, who was born in the Rhineland in 1990 and won his first advanced (S) level competition at the age of twelve under the tutelage of Volker Kämper, was among the front runners in the youth championships and achieved his Golden Riding Badge, initially knew little about breeding. That changed when he signed on at Mühlen in 2008. „During my holiday, between Christmas and New Year, I went with Paul Schockemöhle to his Lewitz stud farm. I was both impressed and enthusiastic about his breeding and what he had built up there.“

Working together

Andreas Kreuzer then rode for national coach Otto Becker’s stables for two years before setting up his own business in 2014. From 2018, he focused entirely on management and training at the Damme Equestrian Centre, as well as training and selling promising young horses. In 2022, the merger with Sportstall Mühlen enabled him to devote all his energy to Paul Schockemöhle’s equine empire.

Dr. Tanja Becker ■



„Mich hat diese unglaubliche Passion für Zucht und Sport, die Paul wie kein Zweiter lebt, schon immer fasziniert – und sie hat die Verbindung zwischen uns, auch während meiner Selbstständigkeit, nie abreißen lassen.“

„I have always been fascinated by this incredible passion for breeding and sport, which Paul lives like no other – and it has never broken the connection between us, even during my self-employment.“

Andreas Kreuzer

Vor allem Ehrgeiz und Fleiß – und natürlich auch ein bisschen Talent – führen zum Erfolg. Und genau das bringen Andreas Kreuzer und Lukas Fischer mit, genau wie ihr Wissen um die Zucht, die Ausbildung und das Management“, freut sich Paul Schockemöhle, zusammen mit seiner Tochter Vivien Schockemöhle und Florian Meyer zu Hartum, auf die Zusammenarbeit.

„Above all, ambition and hard work – and of course a little talent – lead to success. And that’s exactly what Andreas Kreuzer and Lukas Fischer bring to the table, as well as their knowledge of breeding, training and management“, comments Paul Schockemöhle, who, along with his daughter Vivien Schockemöhle and Florian Meyer to Hartum, is looking forward working together.



Familie Fischer mit den Hengsten Zarenball und Viva Romance PS / The Fischer family with the stallions Zarenball and Viva Romance PS

Dressurspezialist Lukas Fischer

Über den auf Gestüt Lewitz geborenen und auf der Besamungsstation von Lukas und Tanja Fischer aufgestellten Siegerhengst Viva Romance PS sei man ins Gespräch gekommen, das Ehepaar Fischer und Paul Schockemöhle, erinnert sich Lukas Fischer. Angesichts des fulminanten Bundeschampionatsieges von Escanto PS unter Brandi Roenick/USA und der EM-Top Ten-Platzierung von Total Hope OLD mit Isabel Freese/NOR sollen die Zucht und das Training der Schockemöhlschen Dressurhengste mehr in den Fokus rücken. Ein Angebot, über das Lukas Fischer nicht lange habe nachdenken müssen. Schließlich gilt der 33-Jährige als ausgewiesener Zuchtpflege- und im Dressursattel als Jungpferdespezialist, der mit zwei Bundeschampionatstiteln sowie mehr als 50 Goldenen Schleifen in Klasse S bis Grand Prix-Niveau und dem Goldenen Reitabzeichen aufwarten kann. Zusammen mit seiner Frau Tanja betrieb er ab 2016 einen angesehenen Ausbildungsbetrieb im niedersächsischen

Emstek, den das Paar 2019 um eine Besamungsstation, zunächst für Reitpony- und 2023 auch für Großpferdehengste, erweiterte. Sein hippologisches Rüstzeug erhielt Lukas Fischer von seinem Vater Bernhard Fischer, selbst ein namhafter Ausbilder, Pferdewirtschaftsmeister und Schüler von Trainerikonen, wie Siegfried „Bimbo“ Peilicke und Rosemarie Springer.

Auch Ehefrau Tanja Fischer, ebenfalls bei Jungpferde-Championaten bis hin zu Grand Prix-Prüfungen hoch erfolgreich und mit dem Goldenen Reitabzeichen dekoriert, wechselt ins Mühlener Ausbilder-Team.

Dressage specialist Lukas Fischer

It was through the champion stallion Viva Romance PS, born at Gestüt Lewitz and based at Lukas and Tanja Fischer’s breeding station, that the Fischers and Paul Schockemöhle got talking, recalls Lukas Fischer. In view of Escanto PS’s brilliant Bundeschampionat victory under Brandi Roenick/USA and Total Hope

OLD’s top ten placing at the European Championships with Isabel Freese/NOR, the breeding and training of Schockemöhle’s dressage stallions was to become more of a focus. An offer that Lukas Fischer did not have to think about for long. After all, the 33-year-old is a proven breeding expert and young horse specialist in the dressage saddle, with two national championship titles and more than 50 gold ribbons at advanced (S) to Grand Prix level and the Golden Riding Badge to his name. Together with his wife Tanja, he has been running a renowned training centre in Emstek, Lower Saxony, since 2016, which the couple expanded in 2019 to include an insemination station, initially for riding pony stallions and in 2023 also for horses. Lukas Fischer received his hippological training from his father Bernhard Fischer, himself a renowned trainer, master horseman and student of training icons such as Siegfried „Bimbo“ Peilicke and Rosemarie Springer.

His wife Tanja Fischer, also highly successful in young horse championships up to Grand Prix competitions and recipient of the Golden Riding Badge, is also joining the Mühlen team of trainers.

Dr. Tanja Becker ■



Fotos: Dr. Tanja Becker/EQUITARIS (2), privat (1)

Lukas Fischer mit Viva Romance PS – Körsieger 2020 in Redefin

„Ich bin stolz und dankbar für diese Möglichkeit, zusammen mit Paul Schockemöhle und seinem Team die Geschicke des wohl namhaftesten Zucht-, Ausbildungs- und Vermarktungsbetriebes überhaupt lenken zu können.“

„I am proud and grateful for this opportunity to steer the fortunes of what is probably the most renowned breeding, training and marketing company in the world together with Paul Schockemöhle and his team.“

Lukas Fischer



JENNIFER & JÜRGEN

Jennifer Hoffmann & Rondoro Noblesse

Hoffmann

VERSTÄRKEN TEAM KASSELMANN IN DEN USA
ENHANCE TEAM KASSELMANN IN THE USA

Die US-Dressurreiterin Jennifer Hoffmann und ihr Ehemann, der deutsche Dressurtrainer Jürgen Hoffmann, sind eines der bekanntesten Power-Teams der internationalen Dressurszene. Sie können auf eine jahrzehntelange, erfolgreiche Wettkampf- und Trainingslaufbahn in Europa und den USA zurückblicken, die sie zuletzt wieder nach Wellington, Florida, geführt hat. Mit der Familie Kasselmann verbindet die Hoffmanns eine jahrelange Freundschaft und Geschäftsbeziehung. Im Hinblick auf das wachsende Engagement des Hof Kasselmann in den USA, lag es auf der Hand, auch die gemeinsamen Aktivitäten in Wellington auszubauen. So werden Jennifer und Jürgen Hoffmanns von nun an das Team des Hof Kasselmann als Reiter, Trainer und Sales Manager in den USA ergänzen.

Jennifer wird in der kommenden Saison in Wellington stationiert

sein, Jürgen wird zwischen den USA und Deutschland pendeln. Für die europäische Dressursaison ist eine Rückkehr nach Deutschland geplant. Francois Kasselmann freut sich auf die zweifache Unterstützung: „Jennifer und Jürgen Hoffmann sind erfahrene Reiter mit einer Vielzahl von Erfolgen in den USA und Deutschland. Sie sind seit Jahren mit Herzblut und Leidenschaft im Reitsport dabei und haben den Dressursport in den Vereinigten Staaten und darüber hinaus positiv beeinflusst.“

Leidenschaft und Engagement

Jennifer Hoffmann wuchs in Kalifornien auf, feierte aber einige ihrer größten Erfolge im Dressursattel in Europa. Sie besitzt das Goldene Reitabzeichen, war Berufsreiterchampionesse und mehr-

fach erfolgreich auf den Bundeschampionaten vertreten. Zudem ist sie ein USDF Bronze-, Silber- und Goldmedaillengewinner und vertrat die USA auf Nationenpreisen und den Weltmeisterschaften der jungen Dressurpferde. Als Pferdewirtschaftsmeister und Richter hat Jürgen Hoffmann schon viele Reiter und Pferde bis Grand Prix Niveau gefördert. Er lernte selbst von den Besten, unter anderem Reitmeister Jean Bemelmans. Als Trainer, Reiter und Talent-Scouts besitzen Hoffmanns ein weitreichendes, internationales Netzwerk und können auf zahlreiche erfolgreiche Pferdevermittlungen verweisen. Sie haben schon mehreren Reitern geholfen, ihre Ziele zu erreichen – von Amateuren und Junioren bis zu internationalen Spitzenreitern auf Weltcup-Niveau. Gemeinsam haben Jennifer und Jürgen mehrere Pferde bis in den Grand Prix Sport geführt.

Ute Raabe ■



Auf dem Bundeschampionat Warendorf



Auf der WM in Verden
At the World Championships in Verden



Sieger in der Löwsta Future Challenge

US dressage rider Jennifer Hoffmann and her husband, German dressage trainer Jürgen Hoffmann, are one of the best-known power couples on the international dressage scene. They can look back on a successful competition and training career spanning decades in Europe and the USA, which most recently took them back to Wellington, Florida. The Hoffmanns have a long-standing friendship and business relationship with the Kasselmann family. In view of the growing involvement of Hof Kasselmann in the USA, it was only natural to expand the joint activities in Wellington. From now on, Jennifer and Jürgen Hoffmanns will complement the Hof Kasselmann team as riders, trainers and sales managers in the USA.

Jennifer will be based in Wellington for the coming season, while Jürgen

will be travelling between the USA and Germany. A return to Germany is planned for the European dressage season. Francois Kasselmann is looking forward to the dual support: „Jennifer and Jürgen Hoffmann are experienced riders with a wealth of successes in the USA and Germany. They have put their heart and soul into the equestrian sport for years and have had a positive influence on dressage in the United States and beyond.“

Passion and commitment

Jennifer Hoffmann grew up in California, but celebrated some of her greatest successes in the dressage saddle in Europe. She holds the German Golden Riding Badge, was Champion at the German Professional Championships and has me-

daled at the German young horse championships several times. She is also a USDF bronze, silver and gold medallist and has represented the USA at Nations Cups and six times at the World Championships for Young Dressage Horses. As an accredited equestrian trainer and judge, Jürgen Hoffmann has already developed many riders and horses up to Grand Prix level. He has learnt from the best himself, including riding master Jean Bemelmans. As trainers, riders and talent scouts, the Hoffmanns have an extensive international network and can point to numerous successful horse placements. They have already helped several riders to achieve their goals - from amateurs and juniors to top international riders at World Cup level. Together Jennifer and Jürgen have been able to produce multiple horses to Grand Prix level.

Ute Raabe ■



Fotos: Digishots (1), S. Stickle (1), privat (4)



Zögern Sie nicht, die Hoffmanns unter folgender Telefonnummer zu kontaktieren:

Don't hesitate to contact the Hoffmanns under the following details,

Jennifer Hoffmann:
+ 1 (858) 371-8750

Jürgen Hoffmann:
+ 1 (858) 945-6022

Email:
hoffmanns@psi-sporthorses.de



EIN PRALL
GEFÜLLTES

Fahr

FÜR HORSES AND DREAMS
ENTERTAINMENT

Februar
VR CLASSICS Neumünster

„Großartiger Sport! Wir merken immer, welche Begehrlichkeit das Turnier erweckt“ - Uwe Augustin, Sprecher für den Titelsponsor Volksbanken Raiffeisenbanken fand die richtigen Worte für das Traditionsturnier in Schleswig-Holstein, das 2023 wieder im vertrauten Format stattfand. FEI Dressage World Cup, internationaler Spring-sport, Indoor-Vielseitigkeit, ganz neu das „Herzschlag-Finale“ der Reiterbünde, die Championate der Pferdestadt Neumünster und der Schau-Wettbewerb der Reit- und Fahrvereine Schleswig-Holsteins standen auf dem Programm. Übrigens, Die Hauptprüfungen gingen nach Skandinavien: Schwedens Rolf-Göran Bengtsson gewann im Sattel des Holsteiners Zuccero den Großen Preis. Die Dänin Nanna Skodborg Merrald siegte mit Blue Hors Zepter in der Weltcup Kür.

April
Horses & Dreams meets Sweden

Rund 60.000 Besucher erlebten neben schwedischen Zimtschnecken und Köttbullar auch den Start in die langersehnte Freiluft-Saison. Die Teilnehmer waren motiviert, das spürte man schon am Eröffnungstag. Vertreten waren Sportler aus 30 Nationen, eine hohe Auszeichnung für die Veranstalter. Ulli Kasselmann setzte wie immer den Fokus auf die Pferde: „Alle Paare finden die gleichen Voraussetzungen hier und alle Paare verdienen es, angeschaut zu werden. Wir freuen uns über jeden Reiter und darüber, dass wir neben tollem Sport auch ‚Welfare of the Horse‘ erleben und die Pferde gebührend feiern dürfen.“ Feiern dürften Zuschauer auch zwei tolle Heimsiege des gebürtigen Osnabrückers Patrick Stühlmeyer im Großen Preis der Deutschen Kreditbank AG und des Hagens Frederic Wandres in der Grand Prix Kür unter Flutlicht im Preis der Nordpack GmbH.

Mai
Pferdefestival Redefin

„Ich komme immer gern hier hin und möchte den Veranstaltern danken, dass sie das Turnier immer wieder möglich machen,“ strahlte ein glücklicher Michael Kölz nach seinem sensationellen Sieg im Großen Preis der Deutschen Kreditbank AG. Das Pferdefestival Redefin war sowohl in der Dressur, als auch im Springen einer der europäischen Turnierstandorte, die die Voraussetzungen für die Qualifikations-



Eiken Sato (JPN) & Chadellano

norm für die Olympischen Spiele in Paris erfüllten. Das bescherte der Veranstaltung auf dem Landgestüt Redefin eine sehr internationale Teilnehmerschar aus insgesamt 26 Nationen, u.a. Indien, Korea und Hong Kong.

Juni | Aachen Dressage Days

Das zweitägige Dressurturnier auf internationalem Drei-Sterne Niveau gilt dank der perfekten Turnierbedingungen auf dem Hof Kasselmann als Geheimtipp unter den Reitern und lockte auch in diesem Jahr wieder Olympioniken und EM-Anwärter sowie viele Spitzenreiter aus dem In- und Ausland an den Borgberg.



Fotos: Thomas Hellmann (3), Pferde fotografie Mhisen (1)

Team Sweden bei Future Champions

Juni | Future Champions

Der Jugend-Nationenpreis im Springstadion unter Flutlicht am Samstagabend bot alles, was das internationale Nachwuchs-Event auf dem Hof Kasselmann ausmacht: Spitzenleistungen, Hochspannung, Teamgeist, Passion und viele, viele junge Talente im Sattel. Hausherr Ulli Kasselmann zog ein zufriedenes Fazit: „Wir haben wetterbedingt eine wunderbare Veranstaltung gehabt, aber es war auch ein absolutes sportliches Highlight, was die jungen Leute hier abgeliefert haben. Die Internationalität, das zum Beispiel auch Teams aus Amerika und Australien angereist sind, zeigt, dass wir mit den Future Champions weiterhin auf dem richtigen Weg sind. Die Begeisterung ist auch bei den Eltern immens groß und sie wollen die Veranstaltung auch zukünftig unterstützen.“

September
CDI Hagen

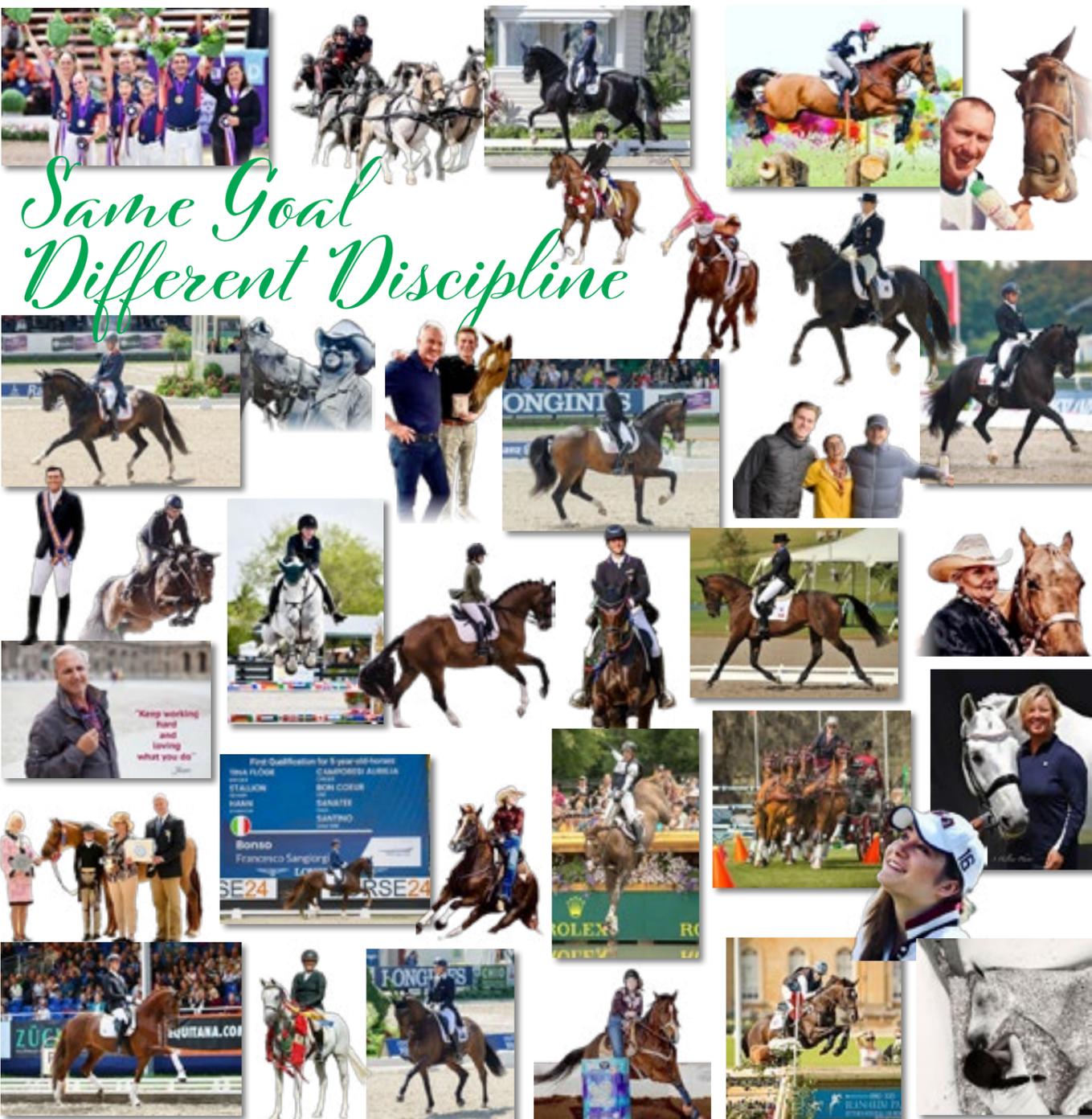
„Das war ein wirklich ganz besonderes Ende der Freiluftsaison,“ – die ehemalige dänische Team-Reiterin

Nathalie zu Sayn-Wittgenstein fand die perfekten Worte für das CDI Hagen. Teilnehmer aus 26 Nationen, neue Bestleistungen, stark besetzte nationale und internationale Prüfungen und viele bekannte Namen – das waren die Eckpfeiler des viertägigen Dressurturniers, das den eigentlichen Termin des Internationalen Ludwigsburger Dressurfestivals nicht nur kurzfristig aufnahm, sondern mehr als würdig vertrat.

Ute Raabe



Lisa Müller & Gut Wettlkam`s Dàvè FRH



Featured Riders: Geoffrey Woolson | US Team Vaulting World Champion • Mary Phelps | American Top Driver Champion Pony Four-in-Hand • Susie Dutta | US Team Nations Cup Dressage • Lauren Billys Shady | 2x Puerto Rican Olympian • Archibald Cox III | American H/J EQ Judge
 Marin McKee | American Arabian 2x USEF Horse of Year Champion • Isabella Spillanti | 2* Italian National Vaulting Champion • Christoph Koschel | Bronze German World Champion Medalist • David Marcus | Canadian Dressage Olympian • Diederick van Silfhout | Dutch Olympian Team Bronze
 Pepe Escobedo | American Professional High Performance Groom • Ben Ebeling | American FEI Dressage Champion • Steffen Peters | 5x American Dressage Olympian | Silver and 2x Bronze Team Medalist • Jef Lauwers & Peter Pletcher with Gumbits Owner Shereen Fuqua | Hunter/Jumper Trainers & Champions
 Geoffrey Hesslink | American multi-Hunter Champion • Michael Tokaruk | American H/J EQ Judge • Kat Fuqua | Gold American NARC Dressage Medalist & 9x USEF Hunter Horse of the Year • Dr. Courtney Varney | American Equine Vet Dressage Grand Prix • Christian Simonson | Gold Medal American Dressage Pan AM Games
 Hawley Bennett Award | 2x Canadian Dressage Olympian • Julie Moorcroft | Canadian Western Dressage Champion • Juan Matute | 3x Spanish Dressage Olympian • Vivian Golden | American Multi Pony Grand Hunter Champion • Francisco Sangiorgi | Italian FEI Dressage Champion | Olympic father also loves Gumbits
 Casey Oliver | American Multi-Champion Barrel Racer • Matt Brown | Alternate US Team Eventing Olympian • Chester Weber | 20x American Four-in-Hand Combined Driving National Champion • Jaqueline Brooks | Canadian Dressage Olympian • Lars Ligus | German Dressage Grand Prix Champion
 Noelle Roberts | American multi-Arabian Champion • Mary Hanna | 6x Australian Dressage Olympian • Presley Andrews | American Barrel Racer Champion • Kate Chadderton | Australian Eventing Champion • Beatrice de Lavalette | American Dressage Paralympian • Lauren Rahal | Canadian Pony Champion

reitsport
ottenhues

German • European Distributor for Resellers & Customers
 Write or call 05455 1020 | info@reitsport-ottenhues.de



Promotes Chewing
 Activates Salivation
 Encourages Submission
 & Relaxation
 Eliminates Teeth Grinding
 All Natural Ingredients
 Competition FEI Safe



US
 EQUESTRIAN
 Official Training Treat
 Of US Equestrian
 Official Supplier
 Of US Teams

GumBits
 chewing gum for horses



Nanna Skodborg Merrald (DEN)
 & Blue Hors Zepter at VR
 CLASSICS Neumünster 2023

A BUSY *Year*
 FOR HORSES AND DREAMS
 ENTERTAINMENT

February
 VR CLASSICS Neumünster

„Great sport! We always feel the passion here“ - Uwe Augustin, spokesman for the title sponsor Volksbanken Raiffeisenbanken, commented on the long-standing event in Schleswig-Holstein, which was held again in its familiar format in 2023. The programme included the FEI Dressage World Cup, international jumping, indoor eventing, the brand new „Heartbeat Final“ of the equestrian teams, the Neumünster Horse City Championships and the show competition of Schleswig-Holstein's riding and driving clubs. Incidentally, the two main competitions went to Scandinavia: Sweden's Rolf-Göran Bengtsson won the Grand Prix in the saddle on the Holsteiner Zuccero. Denmark's Nanna Skodborg Merrald won the World Cup Freestyle with Blue Hors Zepter.

April
 Horses & Dreams meets Canada

In addition to Swedish cinnamon buns and Köttbullar, around 60,000 visitors also experienced the start of the long-awaited outdoor season. Enthusiasm among the participants was already evident on the opening day. Athletes from 30 nations were represented, a great honour for the organisers. As always, Ulli Kasselmann focussed on the horses: „All combinations find the same conditions here and all of them deserve to be looked at. We are proud of every rider and the fact that we can experience ‚Welfare of the Horse‘ as

Fotos: Stefan Lafrentz (1)

well as great sport and celebrate the horses in style.“ Spectators were also able to celebrate two fantastic home victories by Osnabrück-born Patrick Stühlmeyer in the Grand Prix of Deutsche Kreditbank AG and Hagen-based Frederic Wandres in the Grand Prix Freestyle under floodlights in the Prize of Nordpack GmbH.

May | Pferdefestival Redefin

„I always enjoy coming here and would like to thank the organisers for making the event possible again and again,“ said a happy Michael Kölz after his sensational victory in the Grand Prix of Deutsche Kreditbank AG. The Redefin Horse Festival was one of the European dressage and show jumping competitions that met the requirements for the qualifying standard for the Olympic Games in Paris. This brought the event at Redefin State Stud a very international line-up from a total of 26 nations, including India, Korea and Hong Kong.

June | Aachen Dressage Days

Thanks to the perfect competition conditions at Hof Kasselmann, the two-day dressage event at international three-star level is an insider tip among riders and once again attracted Olympic and European Championship contenders as well as many top riders from Germany and abroad to the Borgberg this year.

June | Future Champions

The Youth Nations' Cup in the floodlit show jumping stadium on Saturday evening offered everything that defines the international youth event at Hof Kasselmann: top performances, excitement, team spirit, passion and many, many young talents in the saddle. Host Ulli Kasselmann expressed his approval: „We had a wonderful event due to the weather, but it was also an absolute sporting highlight what the young people delivered here. The international nature of the event, with teams travelling from America and Australia, for example, shows that we are still on the right track with Future Champions. The enthusiasm among the parents is also immense and they want to continue to support the event in the future.“

September | CDI Hagen

„That was a very special end to the outdoor season,“ - former Danish team rider Nathalie zu Sayn-Wittgenstein found the perfect words to describe the CDI Hagen. Participants from 26 nations, new personal bests, strongly contested national and international classes and many well-known names - these were the cornerstones of the four-day dressage tournament, which not only took up the actual date of the International Ludwigsburg Dressage Festival at short notice, but more than worthily filled in for it.

Ute Raabe



BEMER RIDERS TOUR ALLER GUTEN DINGE SIND DREI

Es sind vor allem drei sehr gute Reiter, die uns auf der diesjährigen BEMER Riders Tour in Atem halten. Allen voran Altmeister Hans-Dieter Dreher, der nach zwei Etappensiegen in Münster und Wiener-Neustadt und einer Platzierung in Donaueschingen Immenhöfe mit 45 Punkten die Führung in der Gesamtwertung übernommen hat. „Hansi muss eigentlich Strafe bezahlen, so schnell reitet er,“ resümierte der Niederländer Jur Vrieling und brachte die Meinung vieler seiner Kollegen zum Ausdruck, die in diesem Jahr hinter dem „schnelle Runden Dreher“ platziert waren. Ein Sieg in der BEMER Riders Tour wäre ein Novum für den Erfolgsreiter aus Eimeldingen. ▶▶

BEMER RIDERS TOUR ALL GOOD THINGS COME IN THREES

Three very good riders in particular are keeping us on our toes on this year's BEMER Riders Tour. First and foremost, seasoned champion Hans-Dieter Dreher, who has taken the lead in the overall standings with 45 points after two stage victories in Münster and Wiener-Neustadt and a placing in Donaueschingen Immenhöfe. „Hansi actually has to pay a fine, he rides so fast,“ summed up Dutch rider Jur Vrieling, expressing the opinion of many of his colleagues who placed behind the „fast lap Dreher“ this year. A victory in the BEMER Riders Tour would be a first for the successful rider from Eimeldingen. ▶▶

Patrick Stühlmeyer & Drako de Maugre bei der ersten Etappe der BEMER Riders Tour bei Horses & Dreams meets Sweden 2023 auf dem Hof Kasselmann in Hagen a.T.W.
© Stefan Lafrentz

1. ETAPPE | HAGEN A.T.W./GER
Patrick Stühlmeyer (GER)
Drako de Maugre



3. ETAPPE | OMMEN/NED
Jodie Hall Mcateer (GBR)
Kimosa van het Kritrahof



2. ETAPPE | MÜNCHEN-RIEM/GER
Michael Kölz (GER)
Cellato



6. ETAPPE
LIER/BEL
Lorenzo De Luca (ITA)
Promise Z

Zweiter Titel?

Auf Platz zwei, mit nur zwei Punkten Abstand, liegt ein Mann, der seinen zweiten 'Rider of the Year' Titel nach 2021/22 gewinnen könnte. Patrick Stühlmeyer punktete auf drei von acht Etappen, inklusive eines 'Heimsiegs' bei Horses & Dreams in Hagen zum Auftakt der Saison. Er hat sich die letzte Etappe bei den VR CLASSICS Neumünster schon fest in seinen Kalender geschrieben. Der dritte Mann des Spitzentrios, Michael Viehweg, befindet sich mit 36 Punkten in Schlagdistanz. Der Jungprofi mit eigener Reitanlage in Schrobenhausen und ehemaliger Bayernmeister der Junioren, katapultierte sich mit seinem Sieg in Donaueschingen Immenhöfe im Ranking nach vorne und zeigte konstant gute Leistungen.

Internationale Spring-Prominenz

Die BEMER Riders Tour folgte in dieser Saison der bewährten internationalen Route von 2022/23



4. ETAPPE
DONAUESCHINGEN IMMENHÖFE/GER
Michael Viehweg (GER) & Contario

mit Stopps in Deutschland, den Niederlanden, Belgien und Österreich. Internationale Spring-Prominenz wie Penelope Leprevost (FRA), Jodie Hall Mcateer (GBR), Lorenzo de Luca (ITA), Michael Greeve (NED) oder Harry Allen (IRL) sorgte für fesselnde Entscheidungen im Parcours. Fakt ist: Bis zur finalen Etappe in Neumünster vom 15. - 18. Februar 2024 ist noch alles offen. Die Entscheidung um

den Titel des 'Rider of the Year 2023/24' fällt nämlich erst dort, denn die Teilnahme an der letzten Wertungsprüfung ist entscheidend für das Gesamtklassement und den Tour-Sieg.

Fazit vor dem Finale: Die BEMER Riders Tour hat auch in ihrem 22. Jahr nichts an Spannung eingebüßt.

Ute Raabe ■



5. ETAPPE
MÜNSTER/GER
Hans-Dieter Dreher (GER)
Vestmalle Des Cotis

Second title?

In second place, just two points behind, is a man who could win his second 'Rider of the Year' title after 2021/22. Patrick Stühlmeyer collected points on three of eight legs, including a 'home win' at Horses & Dreams at the start of the season. He has already pencilled in the last rating competition at the VR CLASSICS Neumünster. The third man of the top trio, Michael Viehweg, is still within striking distance with 36 points. The young professional with his own stable in Schrobenhausen and former Bavarian Junior Champion catapulted himself up the ranking with his victory in Donaueschingen Immenhöfe and showed consistently good performances.

Fotos: S. Lafrentz (2), Gettyimages (1), Roger Müller (1), Andras Peyrus (1), Tim de Waele (1)

International jumping prominence

This season, the BEMER Riders Tour followed the proven international route of 2022/23 with stops in Germany, the Netherlands, Belgium and Austria. International jumping prominence such as Penelope Leprevost (FRA), Jodie Hall Mcateer (GBR), Lorenzo de Luca (ITA), Michael Greeve (NED) or Harry Allen (IRL) ensured thrilling decisions in the course. Fact is: Everything is still open until the final round in Neumünster from 15 - 18 February 2024. The decision for the title of 'Rider of the Year 2023/24' will only be made there, because participation in the last rating competition is critical for the overall classification and Tour victory.



7. ETAPPE
WIENER NEUSTADT/AUT
Hans-Dieter Dreher (GER)
Vestmalle Des Cotis

Verdict before the final: Even in its 22nd year, the BEMER Riders Tour has lost none of its excitement.

Ute Raabe ■



FINALE 2022/23 | VR CLASSICS NEUMÜNSTER/GER
1. Janne Friederike Meyer-Zimmermann (GER)
2. Sophie Hinners (GER) | 3. Matthias Norheden Johansen (DEN)

BRITIN JESSICA HEWLETT IST YOUNG RIDER OF THE YEAR 2023

DIE BEMER YOUNG RIDERS TOUR



Jess Hewlett & Ilmar HBC

Die Springserie für Junge Reiter feierte eine zweite, spannende Saison mit acht Stationen in Italien, Frankreich, Österreich, Slowakei, Niederlande, Deutschland, Schweiz und Belgien. Seit ihrem Gründungsjahr hat die Tour mächtig an Fahrt aufgenommen. Das Konzept hat sich im U21 Lager herumgesprochen, und die Möglichkeiten, die die Tour auf dem Weg in den Senioren-Sport bieten kann, lockten viele internationale Nachwuchstalente an. Rankingpunkte wurden im Grand Prix der Jungen Reiter vergeben. Ganz wie in der 'großen' BEMER Riders Tour galt es, konstant zu sein und auf möglichst vielen Stationen Punkte zu sammeln. Am besten gelang dies Jessica Hewlett: Mit Ilmar HBC war die 21-jährige Britin dreimal vorne platziert, holte im österreichischen Lamprechtshausen sogar den Sieg in der Wertungsprüfung.

Krönender Saisonabschluss für Hewlett

Schauplatz der letzten Station im September war das Reitsportzentrum SenTower Park im belgischen Oplabbeek. Hewlett war nicht am Start, welches die Tür für ihre engsten Verfolger offen ließ, doch am Ende erreichten ihr 46 Punkte zum Gesamtsieg und Titel 'Young Rider of the Year'. Stolz, ihre letzte Saison als Junge Reiterin so erfolgreich abzuschließen, verriet Hewlett: „Zu Beginn des Jahres wollte ich unbedingt Nationenpreis reiten. Das war schon ein hohes Ziel, dachte ich. Jetzt, wo ich die BEMER Young Riders Tour gewonnen habe, könnte ich nicht glücklicher sein. Es war das beste Jahr für mein Pferd und mich!“

Starke Schweizer

Die Reiter aus der Schweiz sprangen das ganze Jahr stark — insgesamt vier Stations-Siege gingen auf ihr Konto. Sie füllten auch die weiteren Podiumsplätze: Gilles Müller sicherte sich mit dem Sieg in Oplabbeek in letzter Sekunde den Vize-Titel (37 Pkt.), Landsmann Thibault Keller freute sich über Rang drei im Gesamtklassament (34 Pkt.). Die Top-Drei erhielten, abgestuft nach Rankingplatz, Startplätze auf internationalen Turnieren im Folgejahr. Zur Wahl stehen die acht renommierten CSI, die in diesem Jahr Gastgeber der BEMER Riders Tour waren. Das baut Brücken in den großen Sport, vergrößert den Talentpool und ist ganz im Sinne der Riders Tour Philosophie.

Ute Raabe ■



Gilles Müller & Giavanna CB

BRIT JESSICA HEWLETT IS YOUNG RIDER OF THE YEAR 2023

THE BEMER YOUNG RIDERS TOUR



The show jumping series for young riders celebrated a second, exciting season with eight stops in Italy, France, Austria, Slovakia, the Netherlands, Germany, Switzerland and Belgium. Since its inaugural year, the tour has gained a lot of momentum. Word of the format has spread around the U21 camp, and the opportunities the Tour can offer on the way to senior sport attracted many international young talents. Ranking points were awarded in the Young Riders Grand Prix. Just like in the 'big' BEMER Riders Tour, the aim was to be consistent and to collect points at as many stations as possible. Jessica Hewlett was the most successful: The 21-year-old British rider placed first three times with Ilmar HBC and even won the rating competition in Lamprechtshausen, Austria.

Fotos: Team Myrtil (2), Pegasus Photo (1)

Perfect season final for Hewlett

The venue for the last stop in September was the SenTower Park equestrian centre in Oplabbeek, Belgium. Hewlett did not compete, which left the door open for her closest pursuers, but in the end 46 points were enough

for her to win the series and title of 'Young Rider of the Year'. Proud to end her final season as a Young Rider so successfully, Hewlett revealed, „At the beginning of the year I really wanted to ride Nations Cup. That was already a lofty goal, I thought. Now that I have won the BEMER Young Riders Tour, I couldn't be happier. It was the best year for my horse and me!“

Strong Swiss

The Swiss riders jumped strongly all year — winning four of eight rating

competitions. They also filled the other podium places: Gilles Müller secured the runner-up title at the eleventh hour with his victory in Oplabbeek (37 points), compatriot Thibault Keller was delighted with third place overall (34 points). The top three, graded according to their ranking, received starting places at international shows in the following year. The eight renowned CSIs that hosted the BEMER Riders Tour this year are available for selection. This builds bridges to the big sport, enlarges the talent pool and is entirely in line with the Riders Tour philosophy.

Ute Raabe ■



Thibault Keller & Happy Girl T



Performance Sales International

P.S.I.

Worldwide

XX

Besuch in Taiwan | Visit to Taiwan

Im November waren Francois Kasselmann und Evelyn Eger Gäste der Taipei Equestrian Association in Taiwan. Evelyn unterrichtete zwei Tage lang begeisterte Reitschüler, die sich in der Dressur verbessern wollten. Unter ihnen war auch Johnny Kao auf Connie Kangs P.S.I.-Pferd Grinello.

In November Francois Kasselmann and Evelyn Eger were hosted by the Taipei Equestrian Association in Taiwan. Evelyn conducted two days of lessons with keen students eager to improve their dressage. Among them was Johnny Kao riding Connie Kang's P.S.I. horse Grinello.



Horse Economic Forum in Portugal

Im Mai versammelte das internationale Wirtschaftsforum portugiesische und ausländische Experten in Alter do Chão, um über das wirtschaftliche Potenzial des Pferdesports zu diskutieren. François Kasselmann war als Gastredner vor Ort und präsentierte einen Vortrag zum Thema, "Warum in Pferde investieren".

In May, the International Economic Forum brought together Portuguese and foreign experts in Alter do Chão to discuss the economic potential of equestrian sport. François Kasselmann was there as a guest speaker and gave a presentation on the topic of „Why invest in horses“.



Andreas Kreuzer im Sattel von Bonita (Balou de Rouet x Alondra), dem späteren Gesamt-Champion Springen, vorgestellt von Phillip Lever, im Besitz von Jess Pateman und gezüchtet von der Familie Barton.

Andreas Kreuzer jumping the eventual 2023 Jumping Champion of Champions, Bonita (Balou de Rouet x Alondra) ridden by Phillip Lever, owned by Jess Pateman and bred by the Barton family.

P.S.I. Dressage & Jumping with the Stars

Die Edition 2023 der P.S.I. DJWTS auf dem Gelände des Werribee Park National Equestrian Centre war mit 580 Pferden eine der größten. Die neue Geschäftsführerin von Equestrian Victoria, Amy Slayter, übernahm die Rolle der Veranstaltungsleiterin und brachte frischen Wind in Aust-

raliens wichtigste Veranstaltung für junge Pferde. Die diesjährigen Gastreiter des Finales der jungen Dressur- und Springpferde waren Evelyn Eger und Andreas Kreuzer.

The 2023 edition of P.S.I. DJWTS was one of the largest, with 580 horses on the grounds at

Werribee Park National Equestrian Centre. The new CEO of Equestrian Victoria, Amy Slayter, took on the role as Event Director and brought fresh wind to Australia's most important young horse event. This year's guest riders of the young dressage and jumping horse finals were Evelyn Eger and Andreas Kreuzer.



Champion der 6-jährigen Springpferde wurde der in Lewitz gezogene Blue Balou PS (Action Blue x Chacco-Blue) unter dem Sattel von Billy Raymont (AUS).

The 6-year-old jumping champion was the Lewitz bred Blue Balou PS (Action Blue x Chacco-Blue) ridden by Billy Raymont (AUS).



Die australische Nachwuchsreiterin Jessica Dertell und Syriana waren die Sieger der CDI-W Grand Prix Kür. Syriana wurde über den Hof Kasselmann an den verstorbenen Dressurliebhaber Frank Henning verkauft und hat unter der mehrfachen Olympiasiegerin Mary Hanna (AUS) eine erfolgreiche Grand Prix-Karriere absolviert.

Australian young rider Jessica Dertell and Syriana were the winners of the CDI-W Grand Prix Freestyle. Syriana sold through Hof Kasselmann to the late dressage aficionado Frank Henning and enjoyed a successful Grand Prix career under multiple Olympian Mary Hanna (AUS).



Dressur-Champion wurde der 4-jährige Selected by Secret, vorgestellt von Elliot Patterson, im Besitz von Samantha Sidwell und gezüchtet von Carina Zincke.

Dressage Champion of Champions was awarded to the 4 year old Selected by Secret, presented by Elliot Patterson, owned by Samantha Sidwell and bred by Carina Zincke.

Fotos: privat (5), Smith Photo (1), Australian Jumping (2)

Triumph für Monaco | Triumph for Monaco

Bei den FEI Europameisterschaften der Junioren 2023 in Gorla Minore (ITA) stand die 17-jährige Monegassin Anastasia Nielsen im Rampenlicht. Im Sattel von Tailormade Contou setzte sich Nielsen gegen starke Konkurrenz durch und gewann die Einzel-Goldmedaille. Ihre Erfolgsgeschichte ist ein Beweis für das Potenzial junger, aufstrebender Reiter in Monaco.

At the 2023 FEI European Jumping Championships for Juniors in Gorla Minore (ITA) 17-year-old Monegasque resident Anastasia Nielsen stole the spotlight. In the saddle of Tailormade Contou Nielsen managed to overcome strong competition and became the individual Gold medal. Her success story is proof of the potential of young, developing athletes in Monaco.



Anastasia Nielsen (MCO) & Tailormade Contou

Großartige Leistung in Doha | Great trip to Doha

Evelyn Eger und Westminster standen in der CDI5* Kür in Al Shaqab, Doha, auf dem Podium. Ihr Ergebnis von 77,840 Prozent brachte ihnen den dritten Platz ein. Hartmut Lammers, Nicole Wego-Engelmeyer und Isabelle Bergmann waren als Trainer und Betreuer vor Ort.

großen Erfolgen bei mehreren Veranstaltungen in Europa und den USA fort und danken ihrer Trainerin Nicole Wego-Engelmeyer für ihren Einsatz.

Evelyn Eger and Westminster finished on the podium in the CDI5* Freestyle at Al Shaqab, Doha. Their score of 77.840 percent earned them third place. Hartmut Lammers, Nicole Wego-Engelmeyer and Isabelle Bergmann were on site for coaching and support.

The US Para Dressage Team also delivered a strong performance at the CHI Al Shaqab and secured the Gold spot on the podium – the first-ever CPEDI win abroad for the USA. Kate Shoemaker and Quiana recorded three personal best scores to win the Grade IV FEI Para Grand Prix A and B Tests as well as the Freestyle. The event marked a special moment for Hof Kasselmann students Shoemaker and Fiona Howard, as it was the first



Evelyn Eger & Westminster in Doha

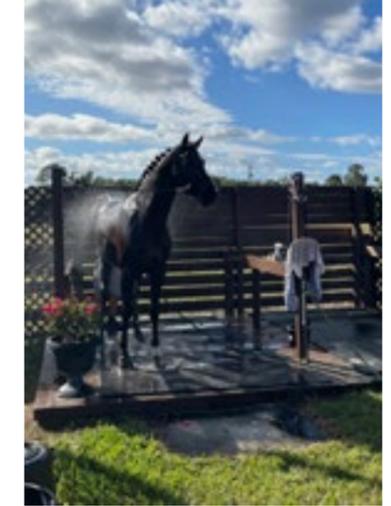
time they were selected as teammates on the world stage. Both riders continued the season with great success at multiple events in Europe and the USA and credit trainer Nicole Wego-Engelmeyer for her support.



Kate Shoemaker und Nicole Wego-Engelmeyer mit Quiana



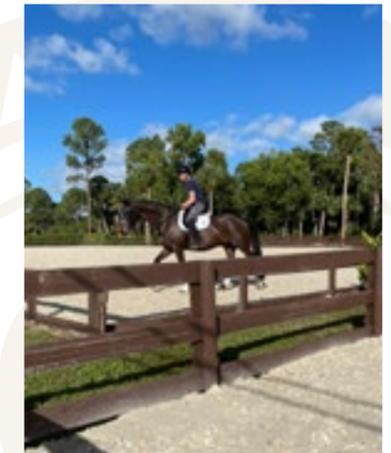
Das siegreiche US-Team



Hof Kasselmann in Wellington

Team Kasselmann verbrachte seine dritte Saison in Folge in Wellington und genoss das warme Wetter und die fantastischen Turnierbedingungen beim Global Dressage Festival. In diesem Jahr waren wir zum ersten Mal auf unserer neuen Anlage ansässig, die auch für unsere Kunden einen idealen Trainingsort darstellt. Frederic Wandres konnte mit Bluetooth OLD sechs internationale Grand Prix-Siege von sechs Starts verbuchen, was den Bordeaux-Sohn für eine unglaubliche europäische Saison vorbereitete. Anna Abbelen und Lars Ligus waren ebenfalls sehr erfolgreich am Start.

Team Kasselmann completed their third straight season in Wellington and enjoyed the spoils of the warmer weather and fantastic competition opportunities at the Global Dressage Festival. This year was the first time we were based at our new property, which also provided a great place for our clients to visit and train. Frederic Wandres recorded six CDI Grand Prix wins out of six starts with Bluetooth OLD, which really set up the Bordeaux son for an incredible European season. Anna Abbelen and Lars Ligus also competed very successfully.



Nationenpreis-Sieg für Frederic Wandres, Anna-Christina Abbelen, Felicitas Hendricks & Michael Klimke in Wellington / Nations Cup win for Frederic Wandres, Anna-Christina Abbelen, Felicitas Hendricks & Michael Klimke in Wellington

Team Hagen ist führend bei den Nationenpreisen | Team Hagen powers the Nations Cups

Was es das schon einmal gegeben? Hagener Reiter waren in diesem Jahr immer wieder Teil der deutschen Nationenpreisteams. Deutschland gewann den Titel der Serie mit beeindruckenden 63 Punkten über sechs Prüfungen. Frederic Wandres, Lars Ligus, Evelyn Eger, Anna Christina Abbelen und Felicitas Hendricks waren zwischen Februar und Juli

mehrfach Teil der erfolgreichen deutschen Mannschaft. Wandres, Eger und Abbelen waren außerdem die meiste Zeit der Saison unter den Top 50 der FEI-Weltrangliste.

Has that happened before? Riders from Hagen made up the majority of the German Nations Cups teams this year. Germany won the series' title with an impres-

sive 63 points across six events. Frederic Wandres, Lars Ligus, Evelyn Eger, Anna Christina Abbelen and Felicitas Hendricks were part of the successful German team on multiple occasions between February and July. Wandres, Eger and Abbelen were also in the Top 50 of the FEI World Ranking lists for the majority of the season.

Fotos: Marta Fusetti (1) S. Laifrenz (1), privat (7)



Wir gratulieren der gesamten deutschen Mannschaft mit Jessica von Bredow-Werndl, Isabell Werth, Matthias Rath, Freddy, Jonny Hilberath und Monica Theodorescu zu ihrer Silbermedaille.

We congratulate the entire German team of Jessica von Bredow-Werndl, Isabell Werth, Matthias Rath, Freddy, Jonny Hilberath and Monica Theodorescu on their silver medal.

Championate 2023

FEI DRESSAGE EUROPEAN CHAMPIONSHIPS RIESENBECK/GER

Wer die Longlist für Riesenbeck studierte, konnte gleich drei frühere P.S.I. Pferde erkennen. Angeführt wurde die Erfolgsliste von **Bluetooth OLD** (Bordeaux x Riccione, P.S.I. 2013), der unter **Frederic Wandres** die deutschen Farben vertrat. Die Beständigkeit von Bluetooth ist unübersehbar. Gemeinsam gewann das Paar im April den Grand Prix und die Kür in Hagen, holte die Kür-Silbermedaille auf den Deutschen Meisterschaften in Balve, gehörte im Juli zum siegreichen Nationenpreis-Team in Aachen und nahm im September an der EM teil, wo sie Silber mit der Mannschaft gewannen, Sechste im Grand Prix, Siebte im Special und Neunte in der Kür wurden. Ein Doppelerfolg im Weltcup von Lyon im November war das i-Tüpfelchen einer sehr starken Saison. Bluetooth kam 2010 auf dem Gestüt Lewitz zur Welt und ist ein Paradebeispiel für das Konzept der P.S.I. mit selbst gezogenen Auktions-Pferden. Turnierfolge zu erzielen. Stallkollege Duke of Britain FRH (Dimaggio x Rubinstein I, P.S.I. 2011) war als Wandres Reserve nominiert.

Maria Amaral sitzt erst seit März 2023 im Sattel von **Hot Hit OLD** (Hotline x Diamond Hit), der von Frederic Wandres auf internationalem Grand Prix Niveau vorgestellt wurde und dann von Campline Horses erworben wurde. Das Paar vertrat Portugal und durfte sich nach einer vielversprechenden ersten Saison über die EM-

Teilnahme und solide Ergebnisse freuen. Hof Kasselmann war außerdem Gastgeber für die portugiesische Dressurmansschaft während ihrer Vorbereitung auf Riesenbeck.



Hot Hit OLD & Maria Amaral (POR)



Teamwork makes the dream work: Full support from Lars Ligus & Emma Kasselmann



Bluetooth OLD & Frederic Wandres (GER)

Anyone studying the longlist for Riesenbeck would have recognised three former P.S.I. horses. The success list was headed by **Bluetooth OLD** (Bordeaux x Riccione, P.S.I. 2013), who represented the German colours under **Frederic Wandres**. Bluetooth's consistency is undeniable. Together the pair won the Grand Prix and Freestyle at Hagen in April, added Freestyle silver at the German Championships in June, were on the winning Nations Cup team at Aachen in July and competed at the Europeans in September where they captured team silver, finished sixth in the Grand Prix, seventh in the Special and ninth in the Freestyle. A double success in the World Cup in Lyon in November was the icing on the cake of a very strong season. Bluetooth was born at Lewitz Stud in 2010 and is

a prime example of P.S.I.'s concept of achieving show success with home-bred auction horses. Stable mate Duke of Britain FRH (Dimaggio x Rubinstein I, P.S.I. 2011) was nominated as Wandres' reserve.

Maria Amaral has only been in the saddle of **Hot Hit OLD** (Hotline x Diamond Hit) since March 2023, who was presented by **Frederic Wandres** at international Grand Prix level and then acquired by **Campline Horses**. The pair represented Portugal and, after a promising first season, were rewarded with participation in the European Championships and solid results. Hof Kasselmann also enjoyed hosting the Portuguese dressage team during their preparations for Riesenbeck.

FELICITAS HENDRICKS TOPPT ERFOLGE FÜR HAGEN FELICITAS HENDRICKS ADDS TO HAGEN SUCCESS

Bei ihrer ersten Europameisterschaft sicherte sich **Felicitas Hendricks**, die bei ihrem Onkel **Christoph Koschel** auf dem Hof Kasselmann trainiert, Gold mit dem deutschen Team sowie Gold und Silber in der Einzelwertung. Mit dem Oldenburger Drombusch lieferte sie bei der U25-EM in Ungarn eine neue persönliche Bestleistung ab.

At her first European Championships, **Felicitas Hendricks**, who trains with her uncle **Christoph Koschel** at Hof Kasselmann, won gold with the German team as well as gold and silver in the individual competition. With Oldenburg gelding **Drombusch**, she set a new personal best at the U25 European Championships in Hungary.



Drombusch & Felicitas Hendricks (GER)

Fotos: Stefan Lafrenz (3), L. Lewandowski (1), Lukasz Kowalski (1)



FEI JUMPING EUROPEAN CHAMPIONSHIPS MILANO/ITA

Armando Trapote (ESP) & Tornado VS
15. Platz Individual/ 5. Platz Team



Rikke Belinda Barker (DEN) & Tabalou PS



Harry Charles (GBR) & Casquo Blue



Peter Szuhai (HUN) & Chacco's Girlstar



Andras Koevy Jun. (HUN) & E-Up



Eoin McMahon (IRL) & Mila
9. Platz Individual / 2. Platz Team



Emanuele Gaudio (ITA) & Crack Balou



Andreas Schou (DEN) & Darc De Lux



Emanuele Camilli (ITA) & Odense Odeveld



Kevin Staut (FRA) & Dialou Blue PS



Robin Muhr (ISR) & Stawita PS

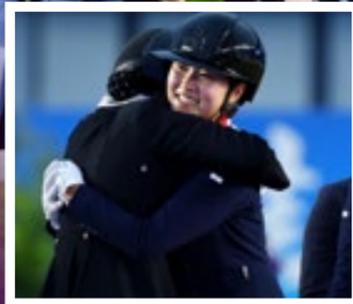
Fotos: Stefan Lafreniz (11)



**ASIAN GAMES
HANGZHOU/CHN**



Jia Haitao & Francois Kasselmann



Divyakriti Singh & Samantha Chan

Die mit Spannung erwarteten 19. Asian Games waren für den Pferdesport auf dem gesamten asiatischen Kontinent von großer Bedeutung. 17 nationale Verbände schickten im September über 100 qualifizierte Sportler und Pferde nach Hangzhou, China.

Mit einer Gesamtpunktzahl von 209,205 holte das indische Team die erste Goldmedaille in der Dressur, während sich China Silber und Hongkong Bronze sicherten. Es war die erste Goldmedaille für Indien bei den Asienspielen seit 1982. Bemerkenswert: Bei allen drei

Teams wirkte deutsches Trainer-Knowhow mit. **Christian Pläge** war als Trainer des indischen Teams engagiert. **Divyakriti Singh**, die auf dem Hof Kasselmann trainiert und von **Insa Hansen** betreut wird, trug maßgeblich zu Mannschaftsgold bei. **Francois Kasselmann** war als Manager des indischen Teams ebenfalls vor Ort. Die erfahrenen chinesischen Teamreiter **Zhuoqin Huang** und **Chao Lan** traten mit den auf Hof Kasselmann ausgebildeten Pferden **Badoit** und **Sergio Leone** an. Im Bronzeteam für Hongkong ritt die von **Lars Ligus** trainierte **Samantha Chan**, die zum ersten Mal bei den Asian Games am Start war.



Happy faces: Groom David Caunter, Divyakriti Singh & trainer Insa Hansen



DSP Fierro & Samantha Chan (HGK)



Badoit & Zhuoqin Huang (CHN)

The much-anticipated 19th Asian Games hold immense significance for equestrian sports across the Asian continent. 17 National Federation sent over 100 skilled athletes and horses to Hangzhou, China in September.

With a total score of 209.205, the Indian team won its first gold medal in dressage, while China took silver and Hong Kong bronze. It was the first gold medal for India at the Asian Games since 1982. Remarkably, German coaching expertise played a part in all three teams. Christian Pläge

was the coach of the Indian team. Divyakriti Singh, who trains at Hof Kasselmann and is coached by Insa Hansen, made a significant contribution to the team's gold medal. Francois Kasselmann was also on site as manager of the Indian team. The experienced Chinese team riders Zhuoqin Huang and Chao Lan competed with the horses Badoit and Sergio Leone trained at Hof Kasselmann. Riding in the bronze team for Hong Kong was Samantha Chan, trained by Lars Ligus, who was competing at the Asian Games for the first time.

Holanda VDL & Catherine Chew (SGP)



Skorphults Baloutendro 1. Platz Individual & Team



Stakkatisa PS & Yuko Itakura (JPN)

PAN AMERICAN GAMES | SANTIAGO DE CHILE/CHL



Chaquitos PS & Ignacio Maurin (ARG)



Condera & Luis Fernando Larrazabal (VEN)



Demon & Juan Sebastian Gonzalez (ECU)



Optimus Blue & Andres Julio Soto Pena (DOM)



Pia Contra & Nicolas Pizarro (MEX)



Santa Rosa Chabacon & Damian Ancic (ARG)

Fotos: Yong Teck Lim (7), privat (2), Kim MacMillan (2), Sarah Miller, MacMillan Photography (3)

TURNIERTELEGRAMM

SHOW NEWS – DRESSAGE

Harmony's V-Plus

Vivaldi x Fürst Romancier x Sandro Hit
Susan Pape (GBR)

... ist jetzt ein internationaler Grand Prix-Sieger. Nach seinem vierten Platz im Finale des NÜRNBERGER BURG-POKAL im Dezember gab der 9-jährige Hengst (P.S.I. 2018), der sich auch als Zuchthengst bewährt, im Frühjahr sein Debüt in der großen Tour und gewann kürzlich den CDI3* Grand Prix und Special im polnischen Wroclaw. Das Paar blickt nun gespannt auf die kommende Wellington-Saison.

... is now an international Grand Prix winner. After finishing fourth in the NÜRNBERGER BURG-POKAL final in December, the 9-year-old stallion (P.S.I. 2018), who is also proving himself as sire, made his big tour debut in the spring and has now added the CDI3* Grand Prix and Special at Wroclaw, Poland to his growing success record. The pair is now looking forward to the upcoming Wellington season.



Quel Filou

Quarterback x Stedinger x Lord Sinclair I
Anna Zibrandtsen (DEN)

Platz im CDIO4* Grand Prix Special in Falsterbo, der dem dänischen Team den Sieg im Nationenpreis beim Saisonfinale sicherte. Sie begannen die Hallensaison mit einer Top-Fünf-Platzierung in der stark besetzten ersten Etappe der FEI-Dressur-Weltcup-Serie in Herning, Dänemark.

Anna Zibrandtsen and Quel Filou (P.S.I. 2014) were in top form all year. Among their great results was a win in the CDIO4* Grand Prix Special at Falsterbo, which helped secure the Nations Cup win for the Danish team at the season final. They started the indoor season with a top five placing in the highly competitive first leg of the FEI Dressage World Cup series in Herning, Denmark.

Anna Zibrandtsen und Quel Filou (P.S.I. 2014) waren das ganze Jahr über in Topform. Zu ihren Erfolgen gehörte ein erster

Force Majeure

Fürstenball x Sir Donnerhall I x Blue Hors Don Schufro
Yara Reichert (GER)

Yara Reichert und der 7-jährige Wallach, Glanzlicht der P.S.I.-Auktion 2021, waren in diesem Jahr auf nationaler und internationaler Ebene mit mehreren Platzierungen und Top-Noten erfolgreich unterwegs. Zuletzt platzierte sich der aus der Lewitz-Zucht stammende Rappe auf St. Georges-Niveau auf Gut Ising, Deutschland.

Yara Reichert and the 7-year-old 2021 P.S.I. Auction highlight campaigned successfully at national and international young horse level this year with several placings and multiple top scores. The most recent placing for the Lewitz-bred gelding came at St. Georges level at Gut Ising, Germany.



TURNIERTELEGRAMM

SHOW NEWS – DRESSAGE

Zum Glück RS2 OLD

Zonik x Florestan I x Bream xx
Marieke van der Putten (NED)



Die erfolgreiche niederländische Grand Prix Reiterin Marieke van der Putten sitzt nun im Sattel des gekörnten Oldenburger Hengstes (P.S.I. 2017). Zum Glück RS2 OLD gab in diesem Jahr sein Debüt auf Grand Prix-Niveau und erzielte bei seinem ersten Start unter van der Putten bereits über 70 Prozent.

The successful Dutch Grand Prix rider Marieke van der Putten is now in the saddle of the licensed Oldenburg stallion (P.S.I. 2017). Zum Glück RS2 OLD made his debut at Grand Prix level this year and scored over 70 per cent in his first start under van der Putten.

Diaton

Dimaggio x Benetton Dream x Hohenstein I
Nicole Wego-Engelmeyer (GER)

Nicole Wego-Engelmeyer piloted Maria Teresa Pohl's Hannoverian stallion (P.S.I. 2020) to a fantastic fourth place and score of 81.600 percent in the final for 7-year-old-horses at the World Breeding Championships in Ermelo. Receiving individual scores of 9.3 for his paces and 9.4 for the perspective the stallion proved his immense potential and quality.

Nicole Wego-Engelmeyer pilotierte den Hannoveraner Hengst (P.S.I. 2020) von Maria Teresa Pohl zu einem fantastischen vierten Platz und einer Wertnote von 81,600 Prozent im Finale der 7-jährigen Pferde bei der Weltmeisterschaft in Ermelo.



Mit Einzelnoten von 9,3 für seine Grundgangarten und 9,4 für die Perspektive bewies der Hengst sein immenses Potenzial und seine Qualität.

Revenant OLD

Rock Forever I x Sir Donnerhall I x Wachhorst
Rudolf Widmann (GER)



Schon die Top-Sechs Platzierung im Louisdor Preis Finale in Frankfurt und der Sieg im Finale der 'DERBY Stars von Morgen' Serie zu Beginn des Jahres hat es gezeigt: Rudi Widmann und der Hengst Revenant vom Gestüt Ammerland sind bereit für die große Tour. Der P.S.I.-Auktionsabsolvent von 2016 hat in diesem Jahr seinen ersten internationalen Grand Prix gewonnen.

It was already evident with a top-six finish in the Louisdor Prize final in Frankfurt and victory in the 'Derby Stars of Tomorrow' series final at the start of the year: Rudi Widmann and Gestüt Ammerland's stallion Revenant are ready for the big tour. The 2016 P.S.I. Auction graduate went on to win his first international Grand Prix this year.

TURNIERTELEGRAMM

SHOW NEWS – DRESSAGE

Candoit's Fabuleux Coeur OLD

Fürst Jazz x Sandro Hit x Landadel
Adam Steffens-Smienk (USA)

Wendy Petriks sechsjähriger Hengst Candoit's Fabuleux Coeur OLD (P.S.I. 2021) und Adam Steffens-Smienk bestritten erst im Sommer ihre erste internationale Jungpferdeprüfung und vertraten anschließend die amerikanischen Farben bei den FEI Weltmeisterschaften der jungen Dressurpferde in Ermelo (NED).

Wendy Petrik's six-year-old stallion Candoit's Fabuleux Coeur OLD (P.S.I. 2021) and Adam Steffens-Smienk only contested their first international young horse class in the summer before going on to represent the American colours at the FEI World Breeding Dressage Championships for Young Horses in Ermelo (NED).



Gremlin

Grey Flanell x Donnerschwee x Wolkentanz II
Quinn Iverson (USA)

Quinn Iverson und Bille Davidson's siebenjähriger Gremlin (P.S.I. 2020) sind ein Duo, das man im Auge behalten sollte. In diesem Jahr konnten sie mehrere Siege in USEF Developing Horse-Prüfungen auf Prix St. Georges-Niveau erringen und erhielten von den Richtern Bestnoten. Bei den nationalen Meisterschaften belegten sie den dritten Platz. Trainiert wird das Paar von der Olympionikin Adrienne Lyle.

Quinn Iverson and Bille Davidson's seven-year-old Gremlin (P.S.I. 2020) are a pair to watch. This year they claimed multiple victories in USEF Developing Horse events at Prix St Georges level with top scores from the judges. At the National Championships they finished in third place. The pair is trained by Olympian Adrienne Lyle.

Duke of Britain FRH

Dimaggio x Rubinstein I x Don Primero
Frederic Wandres (GER)

Kein Pferd liefert so konstant ab wie der 16-jährige Hannoveraner Duke of Britain (P.S.I. 2011), der in diesem Jahr auf den renommierten CDI von München, Aachen und Hagen souverän zum Sieg piaffierte. Bei der Deutschen Meisterschaft in Balve gewann Duke mit Frederic Wandres Bronze im Grand Prix Special. „Er ist einfach ein absoluter Garant“, bestätigt Freddy.

No horse delivers more consistently than the 16-year-old Hanoverian Duke of Britain (P.S.I. 2011) who piaffed to strong victories in the prestigious CDI of Munich, Aachen and Hagen this year. At the German Championship in Balve Duke and



Frederic Wandres won Bronze in the Grand Prix Special. "He is simply an absolute guarantee," Freddy agrees.

TURNIERTELEGRAMM

SHOW NEWS – JUMPING

Chadonia PS

Chacco-Blue x Chidina Z x Chicago Z
Yassine Laklach (MAR)

Chadonia PS und ihr Reiter Yassine Laklach haben bei den diesjährigen Marokkanischen Meisterschaften in Rabat eine großartige Leistung gezeigt und den zweiten Platz bei den Senioren belegt.

Chadonia PS and her rider Yassine Laklach have shown a great performance at this year's Moroccan Championships in Rabat, finishing in second place in the Seniors.



Tailormade Contou

Conthargos x Calitoula x Toulon
Anastasia Nielsen (MON)

Anastasia Nielsen und Tailormade Contou haben bei den Junioren in Gorla Minore eine Serie von fehlerfreien Runden hingelegt, welche sie zur Goldmedaille bei den Europameisterschaften 2023 geführt haben. All die harte Arbeit und das Engagement der letzten Jahre haben sich auszahlt, wodurch sie in diesem Jahr in Prüfungen bis 1,55 m erfolgreich sein konnten.

Anastasia Nielsen and Tailormade Contou completed a series of clear rounds, in the Junior category in Gorla Minore, which brought her to the gold medal at the European Championships 2023. All the hard work and dedication of the last years shows off, as she has been very successful up to 1,55 m classes this year.



Mila

Monte Bellini x Lintoubette x Linton
Eoin McMahon (IRL)

Mit Ludger Beerbaums ehemaligem Pferd Mila verhalf Eoin McMahon dem irischen Team bei den Europameisterschaften 2023 in Mailand (ITA) zu Mannschaftsilber und belegte in der Einzelwertung Platz 9. Eine von Ludger Beerbaum gerittene Stute zu übernehmen, war jedoch keine leichte Aufgabe. „Er wusste genau, wie er uns zu einer Partnerschaft verhelfen konnte. Dass er bei jedem Schritt dabei war, hat mir in der ganzen Situation ein gutes Gefühl gegeben.“

With Ludger Beerbaum's former ride Mila, Eoin McMahon helped Ireland to team silver at the FEI Jumping European Championship 2023 in Milan (ITA) and placed 9th individually. Taking over the reins on a mare ridden by Ludger was not an easy task though. "He knew exactly how to help us as a partnership. Him being there every step of the way gave me a great sense of comfort in the whole situation."



Fotos: Susann Stickle (1), L. Lewandowski (1), Sportfoto (1), Marta Fusetti (1), S. Lafrentz (1)

TURNIERTELEGRAMM

SHOW NEWS – JUMPING



Canbella Blue PS

Cantolar x Caprice x Chacco-Blue
Emma Emanuelsson (SWE)

Die erst 9-jährige Canbella Blue PS ist in diesem Jahr unter dem Sattel von Emma Emanuelsson erfolgreich in Prüfungen bis 1,55 m und Nationenpreisen gelaufen. Bei den Schwedischen Meisterschaften 2023 belegten sie den zweiten Platz bei den Senioren.

Canbella Blue PS, only 9 years old, has successfully competed in competitions up to 1,55 m and Nations Cups this year under the saddle of Emma Emanuelsson. At the 2023 Swedish Championships, they took the second place in the seniors.

Stardust

Chacco-Blue x Ginny Air x Con Air
Sienna Charles (GBR)

Sienna ist mit Pferden aufgewachsen, hat mehrere U21- und U25-Prüfungen gewonnen und hat nun das Pferd Stardust ihres Bruders übernommen. Bei ihrem ersten internationalen Turnier belegten sie bereits den zweiten Platz im 1,50 m Grand Prix in Oliva (ESP). Sie nahm mit der britischen Seniorenmannschaft am Nationenpreis der Falsterbo Horse Show 2023 teil, wo sie den zweiten Platz belegten.

Growing up surrounded by horses, Sienna has won several U21 and U25 classes and has now taken over the reins of her brother's horse Stardust. They already placed second at their first international show in the 1,50m Grand Prix in Oliva (ESP). She competed with the British senior team in the Nations Cup Falsterbo Horse Show 2023, where they finished in second place.



Cosmos BH

Chellano Alpha Z x Aida Z x Artos Z
Mimi Gochman (USA)

Was für ein Jahr für Cosmos BH und seine Reiterin Mimi Gochman. Nachdem sie erst seit etwas mehr als einem Jahr ein Team sind, hat Mimi ihn erfolgreich in Prüfungen bis 1,60 m geritten, einschließlich vorderer Platzierungen in Spruce Meadows, Traverse City und Rockwood. Dieses junge Team wird eine große Zukunft vor sich haben!

What a year for Cosmos BH and his rider Mimi Gochman. After only being a team for a little over a year, Mimi has competed him successfully up to 1,60 m classes, including high placings in Spruce Meadows, Traverse City and Rockwood. This young team will have a great future ahead!



TURNIERTELEGRAMM

SHOW NEWS – JUMPING

Condara

Conthargos x Caronda x Catapult
Luis Fernando Larrazabal (VEN)

Condara und ihr Reiter Luis Fernando Larrazabal gewannen die 1,50 m Grand-Prix-Qualifikation in Tryon im Juni dieses Jahres und wurden nun Dritte im 1,60 m Grand Prix in Bridgehampton, NY. Luis Fernando ist für die Panamerikanischen Spiele qualifiziert und wird mit Condara für sein Land antreten.

Condara and her rider Luis Fernando Larrazabal won the 1,50 m Grand Prix Qualifier in Tryon this June and have now been placed third in the 1,60 m Grand Prix in Bridgehampton, NY. Luis Fernando is qualified for the Pan American Games and will be competing Condara for his Nation.



Chaquitos PS

Chacco-Blue x Conquita x Conthargos
Ignacio Maurin (ARG)

Chaquitos PS und sein argentinischer Reiter Ignacio Maurin hatten dieses Jahr eine sehr erfolgreiche Saison. Nach einem 6. Platz im 1,60 m Grand Prix in Coapexpan (MEX) zu Beginn dieses Jahres, belegten sie auch den 5. Platz im 1,60 m Nationenpreisen in San Miguel (MEX).

Chaquitos PS and his argentinian rider Ignacio Maurin had a very successful season this year. After a 6th place in the 1,60 m Grand Prix in Coapexpan (MEX) beginning of this year, they also finished 5th in the 1,60 m Nations Cup in San Miguel (MEX).



Cerulean Blue

Diaron OLD x Vivanetta Blue x Vivant van de Heffinck
Scott Stewart (USA)

Scott Stewart und Cerulean Blue holten sich den Sieg in der zweiten Runde der 3' - 3'3" Green Section bei den Green Incentive Finals. Nachdem er erst seit einem Jahr in den USA ist, war er Reserve Circuite Champion, Champion in Kentucky und Upperville. „Er ist ein erstaunlicher Springer - je höher die Sprünge, desto unglaublicher ist das Gefühl - er ist sehr vermögend, und er ist dabei sehr einfach zu reiten“, sagt Scott Stewart über seinen Favoriten.

Scott Stewart and Cerulean Blue took home the win in the second round of the 3' - 3'3" Green Section at Green Incentive Finals. After only being in the US for a year, he was Reserve Circuite Champion, Champion in Kentucky and Upperville. "He is an amazing jumper - the feeling is incredible, the bigger the jumps - he is so scopey, and he is actually really simple to ride.", says Scott Stewart about his favorite.



Fotos: Haide (1), Sportfoto (4), Shawn McMillen (1)

ZUCHTNEWS BREEDING NEWS



Baloutaire PS

Balou du Rouet x Chacco-Blue
Züchter/Breeder: Gestüt Lewitz

Sechster im Sires of the World-Springen Lanaken/BEL, vordere Platzierungen in Großen Preisen und erste Nationenpreis-Einsätze gehen auf das Konto des im Gestüt Lewitz gezogenen Baloutaire PS mit Philip Rüping/GER.

Sixth in the Sires of the World jumping competition Lanaken/BEL, top placings in Grand Prix and first Nations Cup appearances can be attributed to the Lewitz Stud-bred Baloutaire PS with Philip Rüping/GER.

Philip Rüping (GER) & Baloutaire PS bei den VR CLASSICS Neumünster 2023

Chad Blue PS

Chacco-Blue x Sandro Boy
Züchter/Breeder: Gestüt Lewitz

Der achtjährige Chad Blue PS (Z.: Gestüt Lewitz) und Patrick Stühlmeyer/GER war, nach zahlreichen Platzierungen in der internationalen Youngster-Tour, Achter im Sires of the World-Finale von Lanaken/BEL.

Following numerous placings in the international Youngster Tour, the eight-year-old Chad Blue PS (b: Gestüt Lewitz) under Patrick Stühlmeyer/GER was eighth in the Sires of the World Final in Lanaken/BEL.



Chad Blue PS & Patrick Stühlmeyer (GER)



Chacoon Blue

Chacco-Blue x Cartoon
Züchter/Breeder: Gestüt Lewitz

Der Chacoon Blue-Sohn Chaloubino PS OLD (M. v. Centadel, Z.: Gestüt Lewitz) gewann 2022 und 2023 mit Patrick Stühlmeyer/GER Bundeschampionats-Silber (5j. u. 6j.) in Warendorf/GER und wurde Springpferde-WM-Siebter (6j.) in Lanaken/BEL.

The Chacoon Blue son Chaloubino PS OLD (m. by Centadel, b: Lewitz Stud) won silver at the German Championship (5yo + 6yo) in Warendorf/GER in 2022 and 2023 with Patrick Stühlmeyer/GER and was seventh in the FEI WBFSH Jumping World Breeding Championship for Young Horses (6yo) in Lanaken/BEL.

Chaloubino PS bei den FEI WBFSH Jumping Horses 2023 in Zangersheide mit Patrick Stühlmeyer (GER)

Casallco

Casall x Contender
Züchter/Breeder: F.J.M. Vrenken

Die Springpferde-WM in Lanaken/BEL war in diesem Jahr ein wahres Casallco-Festival: Der von Philip Rüping/GER pilotierte Deutsche Vize-Meister Casallco (Z.: F.J.M. Vrenken) belegte im Sires of the World-Springen Platz vier, sein Sohn Cascajall (Z.: O. Eckermann) gewann unter Katrin Eckermann/GER Gold (6j.), seine Tochter Casanina PS aus der Zucht des Gestüts Lewitz mit Philip Rüping/GER Silber (7j.). Auch der in WM- und Bundeschampionats-Youngster-Touren (7j.) serienweise platzierte Casallco-Sohn **Casalou PS OLD** (M. v. Balou du Rouet; Z.: Gestüt Lewitz) macht unter Eiken Sato/JPN von sich reden.

Fotos: S. Lafrenz (5), Cesina Grömping/EQUITARIS (1)

*The 2023 FEI WBFSH Jumping World Breeding Championship for Young Horses in Lanaken/BEL were a true Casallco festival: German Vice Champion Casallco (b: F.J.M. Vrenken), ridden by Philip Rüping/GER, took fourth place in the Sires of the World competition. His son Cascajall (b: O. Eckermann) won Gold (6yo) under Katrin Eckermann/GER, his daughter Casanina PS, bred at the Lewitz Stud, won Silver (7yo) with Philip Rüping/GER. The Casallco son **Casalou PS OLD** (mother by Balou du Rouet; b: Lewitz Stud), who repeatedly placed in the World Championship and Bundeschampionat Youngster Tours (7 yo.) under Eiken Sato/JPN, is also making a name for himself.*



Casallco & Philipp Rüping (GER)



Casalou PS OLD & Eiken Sato (JPN)

ZUCHTNEWS BREEDING NEWS



Ciara PS & Simone Blum



Conthargos
Converter x Carthago
Züchter/Breeder:
Gestüt Lewitz

Ein Springpferde-Macher ganz exzellenter Machart mit hocheffizienter Nachzucht, wie aktuell die auf Gestüt Lewitz geborene **Ciara PS** unter der Weltmeisterin Simone Blum/GER.

Conthargos (breeder: Lewitz Stud): A top class jumping sire and producer of highly successful offspring, such as **Ciara PS**, born at Lewitz Stud and competed by World Champion Simone Blum/GER.



Meganus PS & Eiken Sato (JPN)

Meganus PS

Messenger x Carthago Z
Züchter/Breeder: Gestüt Lewitz

Im Dobrock Championnat/GER, der Quali beim Bundeschampionnat/GER und der Youngster-Tour der Siebenjährigen u.a. in Opglabbeek/BEL waren Meganus PS (Z.: Gestüt Lewitz) und Eiken Sato/JPN nicht zu schlagen.

Meganus PS (b: Lewitz Stud) and Eiken Sato/JPN were unbeatable in the Dobrock Championship/GER, the qualifier at the German Championship (7yo) and the Youngster Tour for seven-year-olds in Opglabbeek/BEL.



Diarado Diamant de Semilly x Corrado I
Züchter/Breeder: K. K. Thingholm
Co-owners: J. van Uytert & Holsteiner Verband

Der zu den besten Springvererbern weltweit zählende Diarado entwickelt über seinen Sohn, den bereits in internationalen Großen Preisen siegreichen Doppel-Bundeschampion **Diaron OLD** (M. v. Come On, Z.: M. Lachnit) und dessen Sohn, den auf Gestüt Lewitz gezogenen Prämienhengst, HLP-Sieger und Springpferde-Seriensieger (bis 9,5) **Diablue PS** (M. v. Stakkato), eine enorme Strahlkraft.

One of the best jumping sires worldwide, Diarado is generating an enormous impact through his son, double German Champion (5yo + 6yo) **Diaron OLD** (m. by Come On, breeder: M. Lachnit), who has already won international Grand Prix, and his son, the premium stallion, stallion performance test winner and show jumping series winner (up to 9.5) **Diablue PS** (m. by Stakkato), who was bred at Lewitz Stud.



Diablue PS & Eiken Sato/IPN



Diaron OLD & Patrick Stühlmeier (GER)

Fotos: Mark, gr. Feldhaus (2), Stefan Lafrentz (3), G. Grömping/EQUITARIS (1), Pegasus Photo (1)

Drako de Maugre

Kannan x Fusain du Defey*HN
Züchter/Breeder: M. N. Normand

Großer Preis-Sieger und Dritter im CS14* Münster/GER, Zweiter im Mannheimer Nationspreis, platziert beim GCT-Debüt: Drako de Maugre (Z.: M. N. Normand) und Patrick Stühlmeier/GER.

Grand Prix winner and third at the CS14* Münster/GER, second in the Mannheim Nations Cup, placed at the GCT debut: Drako de Maugre (b: M. N. Normand) and Patrick Stühlmeier/GER.



Drako de Maugre & Patrick Stühlmeier (GER)

ZUCHTNEWS BREEDING NEWS



Escamillo

Escolar x Rohdiamant
Züchter/Breeder: C. Langhorst;
Owner: Kimberly Davies-Slous

Mit 77,585 Prozent und vier Prozentpunkten Vorsprung trabe der Dressurpferde-WM-Silber- und Bronzegewinner Escamillo unter Manuel Dominguez Bernal/ESP ins NÜRNBERGER BURG-POKAL Finale/GER.

The silver and bronze medalist of the FEI WBFSH Dressage World Breeding Championship for Young Horses, Escamillo qualified for the NÜRNBERGER BURG-POKAL with 77.585 percent and a four percentage points lead under Manuel Dominguez Bernal/ESP.

Escamillo
& Manuel Dominguez Bernal (ESP)

Extreme U.S.

Escamillo x Vivaldi
Züchter/Breeder: Lewitz stud
Co-owner: Joep van Uytert

Mit der Rekordbenotung von 278,6 Punkten und der Fremdreiter-Maximalnote siegte der im Gestüt Lewitz gezogene Extreme U.S. mit Renate van Uytert-van Vliet/NED im Pavo Cup/Niederländischen Championat der Vierjährigen in Ermelo/NED.

With a record score of 278.6 points and the maximum score by the test rider, Extreme U.S., bred at the Lewitz Stud and ridden by Renate van Uytert-van Vliet/NED, won the Pavo Cup/Dutch Championship for four-year-olds in Ermelo/NED.



Extreme U.S. & Renate van Uytert-van Vliet (NED)



Escanto PS & Brandi Roenick (USA)

Escanto PS

Escamillo x Fürstenball
Züchter/Breeder: Gestüt Lewitz

Der auf Gestüt Lewitz geborene Escanto PS gewann Gold beim Bundeschampionat (4j. Hengste) in Warendorf/GER – mit dreimal der Traumnote 10 – für den Trab, den Galopp und die Rittigkeit. In seinem Sattel: Brandi Roenick/USA.

Escanto PS, born at Lewitz Stud, won Gold at the German Championship (4yo stallions) in Warendorf/GER - with three times the dream score 10 - for trot, canter and rideability. In his saddle: Brandi Roenick/USA.

Fürstenball

Fürst Heinrich x Donnerhall
Züchter/Breeder: G. Sieverding
Co-owner: Lone Boegh Hendriksen

2022 gewann die Fürstenball-Tochter Heiline's Danciera (Z.: Stald Heiline) mit Carina Cassøe Krüth/DEN WM-Teamgold. 2023 kamen in Riesenbeck/GER EM-Teambronze, Platz 10 im Spezial und Platz 8 in der Kür hinzu.

In 2022 the Fürstenball-daughter Heiline's Danciera (b: Stald Heiline) won World Championship team gold with Carina Cassøe Krüth/DEN. In 2023 they added team bronze at the European Championship in Riesenbeck/GER, 10th place in the Special and 8th place in the freestyle.

Fotos: S. Lafrentz (2), G. Grömping/EQUITARIS (1), Medres (1)



Heiline's Danciera & Carina Cassøe Krüth (DEN) bei den ECCO FEI World Championships 2022



Global Player OLD

Grand Galaxy Win T x Don Schufro
Züchter/Breeder: HH Horses

Nach Gold unter Eva Möller/GER bei der Dressurpferde-WM (6j.) 2022 in Ermelo/NED, gewann Global Player OLD (Z.: HH Horses) in 2023 mit Leonie Richter/GER und der Qualitätsbewertung von 91,4 Prozent WM-Silber (7j.).

After winning gold under Eva Möller/GER at the 2022 FEI WBFSH Dressage World Breeding Championship for Young Horses (6yo) in Ermelo/NED, Global Player OLD (b: HH Horses) won silver (7yo) in 2023 with Leonie Richter/GER and a quality score of 91.4 percent.

Global Player OLD & Leonie Richter (GER)

Lord Europe

Lord Leatherdale x Boston
Züchter/Breeder: ZG Pleines
Co-owners: J. van Uytert & A. Helgstrand

Mit der Saison-Höchstnote von fast 78 Prozent löste der siebenjährige Lord Europe in seiner ersten Prix St. Georges Saison unter Leonie Richter/GER das Ticket für das NÜRNBERGER BURG-POKAL Finale in Frankfurt/GER.

With the season's top score of almost 78 percent, the seven-year-old Lord Europe (b: ZG Pleines) won his ticket for the NÜRNBERGER BURG POKAL final in Frankfurt/GER in his first season at Prix St. George level under Leonie Richter/GER.



Lord Europe & Leonie Richter (GER)

Sebastino PS Secret x Vivaldi

Züchter/Breeder: Gestüt Lewitz
Owner: Flying Otter Farm/USA



Der auf Gestüt Lewitz geborene Sebastino PS startete seine Karriere als Kurztest-Reservesieger und qualifizierte sich unter Isabell Freese/NOR auf Anhieb für das Dressurpferde-Bundeschampionat (5j.)/GER.

Sebastino PS, born at Lewitz Stud, started his career as a short test reserve winner and qualified straight away for the German Championship for young dressage horses (5yo)/GER under Isabell Freese/NOR.

Total Hope OLD

Totilas x Don Schufro
Züchter/Breeder: C. Arns-Krogmann
Co-owner: Lone Boegh Hendriksen

Grand Prix-Seriensiege, eine neue Personal Best-Marke von 82,593 Prozent und ein Platz unter den Top Ten im Kür-Finale der EM in Riesenbeck/GER für Total Hope OLD und Isabel Freese/NOR.

Multiple Grand Prix wins, a new Personal Best of 82.593 percent and a Top Ten finish in the Freestyle at the FEI Dressage European Championship in Riesenbeck/GER for Total Hope OLD and Isabel Freese/NOR.



Total Hope OLD & Isabel Freese (NOR) bei den FEI European Dressage Championships in Riesenbeck 29023

Fotos: G. Grömping/EQUITARIS (1), S. Lafrentz (2), Kiki Beelitz (1)

ZUCHTNEWS BREEDING NEWS



Tie Break & Julia Watzek (GER)

Tie Break

Toto jr. x Grey Flanell
Züchter/Breeder
Co-Owner: van Bockxgrave Horses

Trab 9,4, Galopp 8,6, Schritt 8,8, Rittigkeit und Leistungsbereitschaft je 9,5 - gesamt 9,16 und der Sieg für Tie Break unter Julia Watzek bei seiner HLP von Vechta/GER.

Trot 9,4, canter 8,6, walk 8,8, rideability and willingness to perform 9,5 each - total 9.16 and the victory for Tie Break under Julia Watzek at his stallion performance test in Vechta/GER.



The VR Classics in the Holstenhallen in Neumünster are always a highlight for all equestrian fans.

COMING UP IN 2024 VORFREUDE AUF 2024

VR CLASSICS Neumünster
15. - 18. Februar 2024

Vom 15. - 18. Februar 2024 wird Schleswig-Holstein zum Hot-Spot der globalen Reitsport-Gemeinde. Die VR CLASSICS Neumünster sind eines der traditionsreichsten Turniere Europas, ganze Generationen haben dort schon um den Sieg geritten. Pferdesport für viele Menschen erlebbar zu machen, ist und bleibt eine Herzensangelegenheit der Veranstaltung und ihrer sehr verbundenen Sponsoren. Der Große Preis der Volksbanken Raiffeisenbanken am Sonntag ist eines von insgesamt vier Weltranglisten-Springen und die finale Wertungsprüfung der BEMER Riders Tour. Seit 1987 ist auch der FEI Dressage World Cup zu Gast im Oval der Holstenhallen und somit die dienstälteste Station der weltweit ausgetragenen Dressurserie.

From 15 - 18 February 2024, Schleswig-Holstein will be a hot spot for the

global equestrian community. The VR CLASSICS Neumünster is one of the oldest shows in Europe; entire generations have vied for victory there. Making equestrian sport accessible to many people is and remains a matter close to the heart of the event and its dedicated sponsors. The Volksbanken Raiffeisenbanken Grand Prix on Sunday is one of a total of four world ranking jumping competitions and the final competition of the BEMER Riders Tour. Since 1987, the Holstenhalle oval has also hosted the FEI Dressage World Cup, making it the longest-serving stop of the worldwide dressage series.

Horses & Dreams meets Portugal
24. - 28. April 2024

Mit Horses & Dreams vom 24. - bis 28. April 2024 auf dem Hof Kasselmann startet die internationale Reitsport-Elite in die Freiluft-Saison. Mit Portugal wurde ein kultur- und geschichtsträchtiges Gastland

ausgesucht, dessen Aushängeschild natürlich ein Pferd ist: Lusitanos sind weltberühmt als mutige und schnelle Partner im Stierkampf, führend in der Disziplin Working Equitation und fest im Dressursport etabliert.

With Horses & Dreams from 24 - 28 April 2024 at Hof Kasselmann, the international equestrian elite will enter the outdoor season. The host country Portugal is rich in culture and history, and its trademark is of course a horse: Lusitanos are world-famous as courageous and fast partners in bullfighting, leaders in the discipline of working equitation and firmly established in dressage.

Weitere Termine Further dates

Pferdefestival Redefin
3. - 5. Mai 2024

CPEDI3*/CDI3*/CDI1*
06. - 08. Juni 2024

Future Champions
11. - 16. Juni 2024



Vitalis

Vivaldi x D-Day
Züchter/Breeder: : A. de Crom
Co-owner: Lone Boegh Hendriksen



Vitalos FRH & Leonie Richter (GER)
(Breeder: J. Bramlage; Co-owner: A. Helgstrand)

Treten in die Hufspuren unseres Burg-Pokal-Siegers Vitalis: Der zweifache Vize-Dressurpferde-Weltmeister (5j. + 6j.), Bundeschampion (4j.) und Hannoveraner Champion (4j.) **Vitalos FRH** (M. v. De Niro) unter Leonie Richter/GER und der Moritzburger Champion und Bundeschampions-Bronzegewinner (4j.) **Viva Vitalis** mit Linda Casper/GER.

Following in the hoof prints of our Burg-Pokal winner Vitalis: the two-time Vice-Dressage Horse World Champion (5yo + 6yo), German Champion (4yo) and Hanoverian Champion (4yo) **Vitalos FRH** (m. by De Niro,) under Leonie Richter/GER and the Moritzburg Champion and German Championship Bronze Winner (4yo) **Viva Vitalis** (m. by Fürst Romanzier) with Linda Casper/GER.



Viva Vitalis & Linda Casper (GER)
(Breeder: Lewitz Stud;
Co-owner: Landgestüt Moritzburg)

Fotos: Kiki Beeltz (1), Mark gr. Feldhaus (1), G. Grömping/EQUITARIS (1), S. Lafrenz (1), T. Hellmann (1)

PFERDEGEFLÜSTER

HORSEY GOSSIP

Geburtstage Birthdays

Happy Birthday



80 Jahre
Udo Lange...

... der renommierte Dressur-Ausbilder der 1996 als Reitmeister ausgezeichnet wurde, vollendete am 13. April sein 80. Lebensjahr. Fünf Mal wurde er Berufsreiter-Champion in der Dressur. Er bildete zahllose Pferde bis Grand Prix aus und trainierte Reiterinnen wie Antoine de Ridder, Margit Otto-Crepin und Christilot Boylen. Doch er sammelte auch im Springen bis 1,45m und in der Vielseitigkeit Schleifen. Noch immer reist er als Ausbilder durch die Welt. Respekt vor der Leistung! Weiter so!

... the renowned dressage trainer, who was awarded the title of Riding Master in 1996, completed his 80th year on 13 April. He became professional dressage champion five times, trained countless horses up to Grand Prix level and coached riders such as Antoine de Ridder, Margit Otto-Crepin and Christilot Boylen. But he also collected ribbons in jumping up to 1.45m and in eventing. He still travels the world as a trainer. Respect for this performance! Keep it up!



60 Jahre
Ludger Beerbaum...

... Legende des internationalen Springsports mit 20 Medaillen auf Championaten, darunter auch Olympia-Einzel-Gold 1996 in Barcelona mit Classic Touch, vollendete sein 60. Lebensjahr am 26. August. Kurz zuvor, beim CHIO Aachen, hatte er kurzentschlossen seinen Abschied aus dem großen internationalen Sport verkündet, nachdem er mit seiner Stute Mila vor den 40.000 Zuschauern seinen letzten Ritt auf dem Aachener Rasen mit Bravour absolvierte. Reiten wird er weiter, auch auf Turnieren, um jüngere Pferde auszubilden, aber nicht mehr auf den großen Plätzen der Welt.

... legend of international show jumping with 20 medals at championships, including individual Olympic gold in 1996 in Barcelona with Classic Touch, turned 60 on 26 August. Shortly before, at the CHIO Aachen, he had announced his farewell from the big international sport after he successfully completed his last ride on the Aachen lawn with his mare Mila in front of the 40,000 spectators. He will continue to ride, also at shows to train younger horses, but no longer on the big courses of the world.

PFERDEGEFLÜSTER

HORSEY GOSSIP

Geburtstage Birthdays

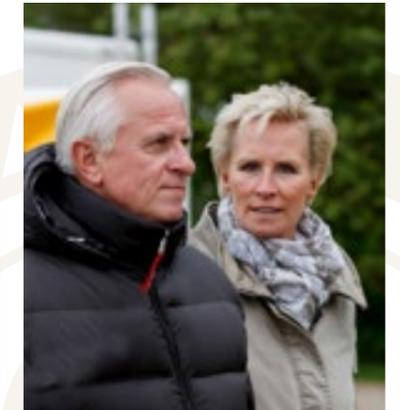
Happy Birthday



65 Jahre
Otto Becker...



65 Jahre
Bettina Schockemöhle



65 Jahre
Wolfram & Brigitte Wittig...



75 Jahre
Hendrik Snoek ...



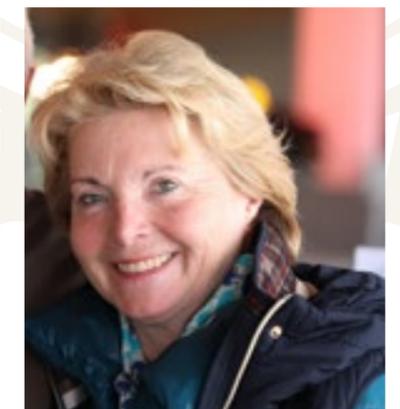
85 Jahre
Sönke Sönksen...



80 Jahre
Gabriele Koschel



65 Jahre
Franke Sloothaak



65 Jahre
Miriam Johannsmann

Fotos: S. Lafrentz (4), S. Stühr (1), D. Matthes (1), P.v. Hardenberg (1)

PFERDEGEFLÜSTER

HORSEY GOSSIP

Geburtstage Birthdays

Happy Birthday



50 Jahre
Jeroen Dubbeldam ...

... lud am 5. August auf seine Anlage „Stal de Sijem“ in Holland zu einer großen Feier ein, um das Jahr 2023 zu feiern: Seinen 50. Geburtstag, den 40. seiner Partnerin, der internationalen Springreiterin Annelies Vorsselmans, und gleichzeitig die 10-jährige Partnerschaft der beiden. Der Niederländer Dubbeldam ist nach Hans Günter Winkler der zweite Springreiter überhaupt, der es schaffte Einzel-Gold sowohl bei Olympischen Spielen, Weltmeisterschaften als auch Europameisterschaften zu gewinnen: 2000 OG Sydney (AUS) mit De Sjiem, 2014 WEG Caen (FRA) mit Zenith und 2015 EM Aachen mit Zenith. Respekt! Alles Gute für den weiteren gemeinsamen Lebensweg!

... invited to his „Stal de Sijem“ in the Netherlands on 5 August for a big party to celebrate the year 2023: His 50th birthday, the 40th of his partner, international rider Annelies Vorsselmans, and at the same time their 10-year anniversary. Dutch-born Dubbeldam is the second showjumper ever, after Hans Günter Winkler, to win individual gold at both the Olympic Games, World Championships and European Championships: 2000 OG Sydney (AUS) with De Sjiem, 2014 WEG Caen (FRA) with Zenith and 2015 EC Aachen with Zenith. Respect! All the best for your future life together!



70 Jahre
Hugo Matthaes

... der Wirtschaftsingenieur mit Fachrichtung Medien und Verleger in dritter Generation, ist in der Pferdeszene vor allem als Herausgeber der Fachzeitschriften „Reiterjournal“ und „Züchterforum“ bekannt. Am 10. Juli feierte er seinen 70. Geburtstag. Das Faible für den Pferdesport war immer fest in seiner Karriere verankert. Bis heute ist Matthaes als Züchter aktiv und engagiert sich stark für den Reitsport, sogar auf europäischer Ebene.

... industrial engineer for media and third-generation publisher, is best known in the equestrian scene as the editor of the specialist magazines „Reiterjournal“ and „Züchterforum“. He celebrated his 70th birthday on 10 July. A passion for equestrian sport was always firmly anchored in his career. To this day, Matthaes is active as a breeder and is strongly engaged in equestrian sport, even on a European level.



60 Jahre
Heide Kabernagel

... feierte am 17. September ihren 60. Geburtstag. Mit Pferden seit frühester Kindheit verbunden, machte sie ihre Bereiterlehre bei Otto Avermann. Seit 39 Jahren schon arbeitet sie als hoch geschätzte Trainerin und Reiterin auf dem Hof Kasselmann, hat unzähligen jungen Pferden den besten Karriere-start ermöglicht und an Auktionen, Bundes- und Landeschampionaten teilgenommen

... celebrated her 60th birthday on 17 September. Close to horses since her earliest childhood, she apprenticed as a rider with Otto Avermann. She has been working as a highly esteemed trainer and rider at Hof Kasselmann for 39 years, has given countless young horses the best possible start to their careers and participated in auctions, national and state championships.

PFERDEGEFLÜSTER

HORSEY GOSSIP

Geburtstage Birthdays

Happy Birthday



90 Jahre
Wolfgang Zipperle...

...ehemaliger internationaler Springreiter und heutiger Mäzen feierte im November auf Schloss Monrepos in Ludwigsburg mit Weggefährten seinen 90. Geburtstag. Er vertraut auf junge Springpferde aus der Lewitz. So erwarb er den 4-jährigen Cornetino WZ, damals noch ungeritten, der schon 5-jährig mit Felix Haßmann Bronze beim Bundeschampionat 2022 gewann. Alles Gute wünschen wir und weiterhin viel Freude an guten Springferden.

...former international show jumper and present day benefactor celebrated his 90th birthday with friends at Ludwigsburg's Monrepos castle in November. He counts on young jumpers from the Lewitz, such as the 4-year-old Cornetino WZ who was still unbroken then. As a 5-year-old he has won bronze at the 2022 Bundeschampionat with Felix Haßmann. We wish him all the best and continued enjoyment with good show jumping horses.

PS Reunion

Gute Kollegen sind diejenigen, an die man noch Jahre später zurück denkt, da man mit ihnen die beste Zeit im Arbeitsleben hatte. Astrid Tiemann, Yvonne Wolking und Lotte Schockemöhle gelang es am 24. April, eine schon lange geplante Reunion ehemaliger Kollegen zu organisieren. 120 Ehemalige aus über 15 Ländern folgten der Einladung nach Mühlen, die Resonanz war großartig und die Party in LaBaraca dauerte bis in den frühen Morgen! PS unterstützte als großzügiger Sponsor. Fortsetzung folgt...

Fotos: S. Lafrentz (1), Sharon Vandepuut (1), privat (6)

Good colleagues are the ones you remember years later because you shared the best times of your working life with them. Astrid Tiemann, Yvonne Wolking and Lotte Schockemöhle succeeded in organising a long-planned reunion of former colleagues on 24 April. 120 people from over 15 countries accepted the invitation to Mühlen, the response was great and the party in LaBaraca lasted until the early morning! PS supported the event as a generous sponsor. To be continued...



PFERDEGEFLÜSTER

HORSEY GOSSIP

Danke

P.S.I. Jubiläum P.S.I. Jubilees



25 Jahre
Hubert Hemmelgarn

Sein Name ist untrennbar verbunden mit Deutschen Reitpony Champions und Siegerhengsten, seit über 40 Jahren ist der erfolgreiche Ponyzüchter aus Hagen schon aktiv im Geschehen dabei. Zwar ist er auf dem Hof Kasselmann und Gestüt Osthoff täglich von Großpferden umgeben, doch auch hier greift sein Kennerblick und große Kenntnis von Blutlinien und sorgt für viele erfolgreiche Anpaarungen. Manch ein P.S.I. Star und künftiger Dressur-Crack ist auf seine Empfehlung hin gezüchtet worden.

His name is inseparably associated with German Riding Pony champions and premium stallions; the successful pony breeder from Hagen has been a part of the equestrian scene for more than 40 years. Although he is surrounded by large horses every day at Hof Kasselmann and Gestüt Osthoff, his expert eye and great knowledge of bloodlines take effect here as well and ensure many successful pairings. Many a P.S.I. star and future dressage crack has been bred on his recommendation.



20 Jahre
Christin Geske...

...kam im Jahre 2003 in den Stall PS als Pflegerin für das Koreanische Olympia-Team, das in Athen 2004 alle 4 Teamreiter unter den Top 25 platzieren konnte. Danach war sie einige Jahre für die Fitness der Deckhengste, die ihre sportliche Karriere beendet hatten, zuständig. Seit 7 Jahren betreut sie nun die Dressurpferde von Isabel Freese.

...joined the stables in 2003 as groom for the Korean Olympic Team, which placed all 4 team riders in the top 25 in Athens 2004. For several years after that she was responsible for the fitness of the breeding stallions who had finished their sporting careers. She has now been looking after Isabel Freese's dressage horses for 7 years.



20 Jahre
Vera Lotz ...

... sorgt für Überblick im Gestüt Lewitz und das nun schon seit 20 Jahren: Sie führt tagesaktuell die Listen und Statistiken über alle Stuten, deren Bedeckungen sowie die Geburten der Fohlen. Auf Knopfdruck hat PS so auch jederzeit den Überblick, welche Hengste wie oft zum Einsatz gekommen sind. Computerdaten sind nur so gut, wie sie eingepflegt wurden – das hat Vera im Griff!

... sees to the big picture at Gestüt Lewitz and has been doing so for 20 years now: She keeps daily updated lists and statistics of all mares, their coverings and the births of foals. At the push of a button, PS has an overview of which stallions have been used and how often. Computer data is only as good as it is entered - Vera has that down pat!



20 Jahre
Dr. Isabel Gomez...

... kam vor 20 Jahren als Veterinärin aus Kolumbien zum Gestüt Lewitz. Sie ist Expertin im Bereich der Gynäkologie – ihr Spezialgebiet: Embryo-Transfer, der damals in Deutschland noch selten praktiziert wurde. Heute ist Isabel während der Decksaison in Mühlen tätig. Dank Isabel kann die Deckstation PS auch ihren Kunden Embryo-Transfer anbieten, was von den Züchtern rege und zur vollsten Zufriedenheit angenommen wird.

... came to the Lewitz Stud 20 years ago as a veterinarian from Colombia. She is an expert in the field of gynaecology – her speciality: embryo transfer, which was rarely practised in Germany at that time. Today Isabel works in Mühlen during the breeding season. Thanks to her, the PS breeding station can also offer embryo transfer to its customers, which is appreciated and well received by the breeders.

PFERDEGEFLÜSTER

HORSEY GOSSIP

Danke

P.S.I. Jubiläum P.S.I. Jubilees

...kam vor 20 Jahren als passionierte Springreiterin mit Erfolgen bis hin zu Deutschen Meisterschaften in den Stall PS. Sie bildete junge Pferde von den ersten Sprüngen unter dem Sattel bis zu 1,40m Springen aus. Nach ihrer sportlichen Karriere übernahm sie die Leitung des Reiter-Teams, das für die ganz jungen Pferde, direkt aus dem Gestüt Lewitz kommend zuständig ist. Liebevoll nennt das Team sie „Mutti“, denn mit viel Geduld und Einfühlungsvermögen haben sich sowohl Pferde als auch die Reiter unter ihrer Regie stets positiv weiterentwickelt.

...joined the PS Stable 20 years ago as a passionate show jumper with successes up to the German Championship. She trained young horses from their first jumps under saddle up to 1.40m classes. After her sporting career, she organised the riders responsible for the very young horses coming directly from the Lewitz Stud. The team affectionately calls her „Mum“, because with a lot of patience and empathy, both horses and riders have always developed positively under her direction.



20 Jahre
Nicole Hörstkamp...

...kam vor 10 Jahren aus Schleswig-Holstein nach Mühlen und fühlt sich mit seiner Aufgabe als internationaler Reiter wohl. Er gründete mit Ehefrau Roberta eine Familie und ist stolz auf seine zwei Kinder. Fast jedes Wochenende ist er mit PS-Pferden auf Turnieren und kann auf schöne Erfolge blicken: Siege in Großen Preisen und tolle Platzierungen in Nationenpreisen. Weiter so!

... came to Mühlen from Schleswig-Holstein 10 years ago and enjoys his job as an international rider. He started a family with his wife Roberta and is proud of his two children. Almost every weekend he competes with PS horses and can look back on some great successes: Grand Prix victories and great placings in Nations Cups. Keep it up!



10 Jahre
Philip Rüping

... zeichnet nun seit 10 Jahren für die Funktionsfähigkeit der Pferdetransporter verantwortlich und so einiges mehr. Er hat mit Pferden nichts am Hut, liebt aber PS unter der Haube. Es gibt kaum ein Problem an einem KFZ, das er nicht reparieren kann. Und reparieren muss er oft, wenn an einem der vielen LKWs die jede Woche unterwegs sind mal wieder etwas kaputt gegangen ist.

... has been responsible for the horse trucks and much more for 10 years now. He has nothing to do with horses, but loves horsepower under the bonnet. There is hardly a problem with a car that he can't fix. And he often has to repair something when one of the many trucks on the road every week breaks down.



10 Jahre
Robert Ziolk

Seit 10 Jahren ist Levente Balint ein wahrer Held auf dem Hof Kasselmann. Er beeindruckt als Allround-Reparaturmeister genauso wie als Sprachtalent, Chauffeur, Bodyguard und gelegentlicher Geburtshelfer auf dem Gestüt Osthoff. Seine Fähigkeiten und sein Fachwissen sind von unschätzbarem Wert für den reibungslosen Ablauf im Betrieb.

For 10 years, Levente Balint has been a true hero at Hof Kasselmann. He impresses as an all-round repairman as well as a language talent, chauffeur, bodyguard and occasional foaling assistant at the Osthoff Stud. His skills and expertise are invaluable for the smooth running of the farm.



10 Jahre
Levente Balint

Fotos: T. Hellmann (1), privat (7)

PFERDEGEFLÜSTER HORSEY GOSSIP

Congrats

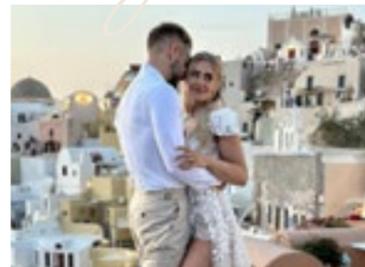
Hochzeiten Weddings



**Diana Porsche
& Philipp Stadlmann**
Hochzeit am 23. Juni 2023



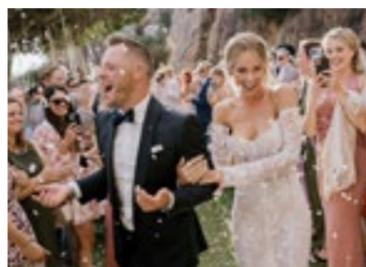
Victoria & Lukas Klatte
Hochzeit am 12. Oktober 2023



**Anna Zibrandtsen
& Thomas Hansen**
Hochzeit am 9. September 2023



**Adam Steffens
& Sven Smienk**
Hochzeit am 9. September 2023



**Zascha Nygaard Lill
& Maxi Lill**
Hochzeit am 13. September 2023



**Gabor Györfi
& Lena Braun**
Hochzeit am 16. September 2023

Auszeichnungen Awards



Goldenes Reiterkreuz
für Jürgen Koschel



Zum
Artikel



Goldenes Reiterkreuz
für Fritz Otto Erley



Zum
Artikel



Silbernes Reiterkreuz
für Dr. Dietrich Plewa



Zum
Artikel

PFERDEGEFLÜSTER HORSEY GOSSIP

Congrats

Nachwuchs Babies



Jakob
Domenika & Philipp Weishaupt



Isabella Rose
Charlotte Dujardin & Dean Wyatt Golding



Jonas
Fabienne Müller-Lütkeimer
& Ingo Müller



Tilda & Greta Bükler
Lena Bükler & Christian Brüner



Olivia Eleonore
Jennifer Reimer & Silas de Steur



Madison Bella
Lindsay Kellock & Drew Duckworth



Mila
Friederike & Maurice Tebbel



Amalia
Sanneke Schubert-Rothenberger
& Jan Schubert



Amelie
Carina & Fabian Scholz



Adri Cedric
Svenja Isabell Ziske & Sönke Rothenberger



Mara
Faye Füllgräbe-Jung & Michael Jung



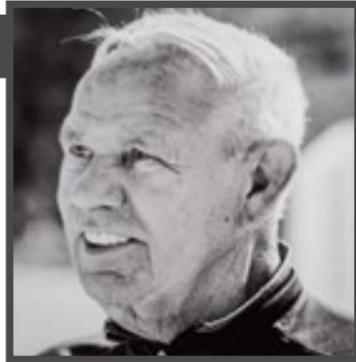
Bailey Da Silva
Adrienne Lyle & David Da Silva

Fotos: Sina Kuiper (1), Foto Fischer (1), D. Matthias (1), Privat (16)

PFERDEGEFLÜSTER

HORSEY GOSSIP

In Memoriam



Manfred „Manni“ Kötter...

schers und Franke Sloothaak verdanken ihm zahllose Erfolge auf internationalen Championaten. Besonders die dressurmäßige Ausbildung von Springpferden war für ihn eine unersetzliche Grundlage. Nie spielte er sich in den Vordergrund und die wenigsten Menschen, die die Erfolge seiner vier- und zweibeinigen Schützlinge bewunderten, dürften gewusst haben, dass Manni der Spiritus Rector hinter den Kulissen war. Er hinterlässt Ehefrau Gisela und zwei Töchter, die Dressurreiterin Sandra Kötter und die Springreiterin Melanie Kötter.

... died on 4 February at the age of 86. Horses played an important role in his life

from an early age. His knowledge, feeling and passion made him one of the most sought-after trainers in Germany. Riders such as Otto Becker, Ludger Beerbaum, Marco Kutscher and Franke Sloothaak owe him countless achievements at international championships. Especially the dressage training of show jumpers was an irreplaceable part of his training. He never took centre stage and very few people who admired the success of his four-legged and two-legged students might have known that Manni was the mastermind behind the scenes. He leaves behind his wife Gisela and two daughters, the dressage rider Sandra Kötter and the show jumper Melanie Kötter.

... verstarb am 4. Februar im Alter von 86 Jahren. Pferde spielten von klein auf eine bedeutende Rolle in seinem Leben. Sein Wissen, Gefühl und Herzblut machten ihn zu einem der gefragtesten Trainer Deutschlands. Reiter wie Otto Becker, Ludger Beerbaum, Marco Kut-

Klaus Phillipp...



... verstarb am 12. März, wenige Wochen vor seinem 91. Geburtstag. Phillipp galt als der beste zeitgenössische Pferdemaier der Welt, berühmte Reiter, Züchter, Scheichs und sogar das britische Königshaus waren seine Kunden. Für seine Werke wurde er

vielfach ausgezeichnet. 1932 kam er im Erzgebirge als Sohn einer Fabrikantenfamilie zur Welt. Mit 13 Jahren malte er erstmals ein Pferd und lernte Reiten. Philipp verwarf den Plan Jockey zu werden und landete bei der berittenen Polizei. Parallel machte

er das Abitur nach und begann zu malen. Pferde rückten zunehmend ins Zentrum seines künstlerischen Schaffens. Paul Schockemöhles Deister hat er zweimal gemalt, ebenso wie Bianca Kasselmans Welt Hit O, der den Titel des P.S.I. Magazins 2021/22 zierte.

... died on 12 March, shortly before his 91st birthday. Philipp was considered the best contemporary horse painter in the world, famous riders, breeders, sheikhs and even the British royal family were his clients. He received many awards for his works. The son of factory owners was born in the Erzgebirge in 1932. At the age of 13 he painted a horse for the first time and learned to ride. Philipp discarded the plan to become a jockey and ended up in the mounted police. At the same time, he completed his secondary education and began to paint. Horses increasingly became the focus of his artistic work. Twice he painted Paul Schockemöhle's Deister, as well as Bianca Kasselmans' Welt Hit O, which graced the cover of the P.S.I. magazine 2021/22.

Claus Föge...

Bekannt als „Mr. Dobrock“ verstarb Claus Föge am 7. August im Alter von 95 Jahren. Das Dobrock-Turniers gilt als das älteste Reitturnier seiner Art in Deutschland. In seinen über 40 Jahren als Turnierchef gelang es ihm, die Veranstaltung voranzubringen und zu einem der größten Turniere Deutschlands zu entwickeln. Für seine Verdienste wurde ihm das Deutsche Reiterkreuz in Bronze (1993), in Silber (1998) und zuletzt in Gold (2002) verliehen.

Known as „Mr. Dobrock“, Claus Föge passed away on 7 August at the age of 95. The Dobrock event is considered the oldest horse show of its kind in Germany. In his more than 40 years as show organiser, he succeeded in advancing the event and developing it into one of the largest tournaments in Germany. For his services, he was awarded the German Rider's Cross in bronze (1993), in silver (1998) and most recently in gold (2002).



Heinrich-Wilhelm 'Kaiser' Johannsmann...

Besser bekannt unter dem Spitznamen „Kaiser“ verstarb der ehemalige Championsreiter in der Nacht zum 19. Mai im Alter von 71 Jahren. Zusammen mit drei Brüdern wuchs er auf dem elterlichen Pferdezuchtbetrieb in Gütersloh auf und begann schon als Jugendlicher zu reiten. Auf Wunsch seiner Eltern absolvierte er zunächst eine Lehre zum Sattler, bevor 1978 seine Turnierkarriere begann. Er vertrat Deutschland bei Welt- und Europameisterschaften, war 22 Male bei Nationenpreisen am Start und gewann viele Große Preise. 2005 war das letzte Jahr in seiner aktiven Reiterkarriere, er blieb dem Springsport jedoch als Trainer und Equipe-Chef weiterhin treu.

Better known by his nickname „Kaiser“, the former championship rider died in the night of 19 May at the age of 71. Together with three brothers, he grew up on his parents' stud in Gütersloh and began riding as a youngster. At his parents' request, he first completed an apprenticeship as a saddler before beginning his competition career in 1978. He represented Germany at World and European Championships, competed 22 times in Nations Cups and won many Grand Prix. 2005 was the last year of his active riding career, but he remained loyal to show jumping as a trainer and chef d'équipe.



Carol Lavell...

... verstarb am 27. März 2023 kurz vor ihrem 80. Geburtstag. In den 90er- und frühen 2000er-Jahren gehörte sie zu den besten Dressurreitern der USA. Ihre größten Erfolge verdankte sie dem mächtigen Hannoveraner Wallach Gifted, den sie auf dem Hof Kasselmans entdeckte. In seinem Sattel trug sie maßgeblich zur Bronzemedaille des US-amerikanischen Teams bei den Olympischen Spielen 1992 in Barcelona bei. Weitere große Erfolge Lavells waren eine Bronzemedaille bei den Weltreiterspielen 1994 in Den Haag und Team-Silber und Bronze bei den Pan-Amerikanischen Spielen.

... passed away on 27 March 2023 shortly before her 80th birthday. In the 90s and early 2000s she was one of the best dressage riders in the USA. She owed her greatest successes to the powerful Hanoverian gelding Gifted, whom she discovered at Hof Kasselmans. In his saddle, she contributed significantly to the bronze medal of the US team at the 1992 Olympic Games in Barcelona. Lavell's other major successes were a bronze medal at the 1994 World Equestrian Games in The Hague and team silver and bronze at the Pan-American Games.



Fotos: Jacques Toffi (1), J. Stroscher (1), privat (3)

PFERDEGEFLÜSTER

HORSEY GOSSIP

In Memoriam

Marco Fusté...



... widmete sein Leben dem Pferdesport als Athlet, Organisator und Sportleiter. Viele Jahre wirkte er beim spanischen Pferdesportverband als Direktor für Springen und

als Chef d'Equipe. Vor den Weltreiterspielen von 2006 in Aachen absolvierte er mit dem spanischen Springteam das finale Training in Mühlen im Stall von Paul Schocke-

möhle. In 2021 wurde er als FEI-Direktor für Springen ernannt – eine Rolle, die er als Traumjob und Höhepunkt seiner Karriere bezeichnete. Fusté verstarb am 5. Januar im Alter von 60 Jahren in der Schweiz.

... dedicated his life to equestrian sport as an athlete, organiser and sport director. For many years he worked for the Spanish Equestrian Federation as Director of Jumping and as Chef d'Equipe. Before the 2006 WEG in Aachen, he completed the final training with the Spanish jumping team in Mühlen at Paul Schockemöhle's stables. In 2021 he was appointed FEI Director of Show Jumping – a role he described as a dream job and the highlight of his career. Fusté died in Switzerland on 5 January at the age of 60.

Arno Neessen...



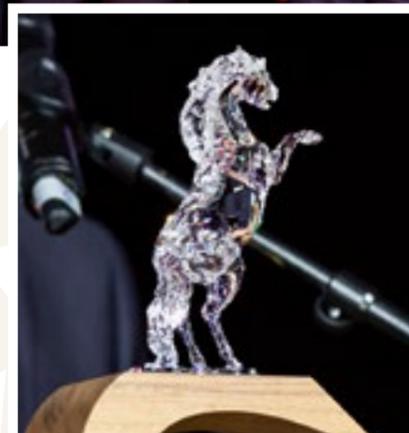
... verstarb am 17 März in seiner Heimatstadt Herten, Niederlande im Alter von 69 Jahren. Über 50 Jahre war Neessen im Spitzensport tätig, zunächst als Reiter, dann als Trainer. Mit 17 Jahren wurde er von Leon Melchior aufgefordert, für Zangersheide zu reiten. Mit dem Pferd Jumping Amsterdam feierte er seine größten Erfolge. Im weiteren Verlauf seiner Karriere ritt er für verschiedene Springställe auf Turnieren im In- und Ausland, war Nationaltrainer im Irak und arbeitete lange Zeit für Paul Schockemöhle in Mühlen und Ulli Kasselmann in Hagen a.T.W. als „weltweiter Trainer“ der P.S.I.. Außerdem betreute er die FEI P.S.I. World Challenge.

... died on 17 March in his hometown of Herten, the Netherlands, at the age of 69. For more than 50 years Neessen was active in top sport, first as a rider, then as a trainer. At the age of 17 he was asked by Leon Melchior to ride for Zangersheide. He celebrated his greatest successes with the horse Jumping Amsterdam. In the further course of his career he rode for various jumping stables at tournaments at home and abroad, was national trainer in Iraq and worked for a long time for Paul Schockemöhle in Mühlen and Ulli Kasselmann in Hagen a.T.W. as „worldwide trainer“ of the P.S.I.. He also oversaw the FEI P.S.I. World Challenge.



Maximilian Graf von Merveldt, Ulli Kasselmann, Emma Kasselmann, Dr. Wolfgang Schulze-Schleppinghoff, Eiken Sato, Wim Schröder & Paul Schockemöhle

P.S.I. AWARDS 2022



Seit 2004 werden die Kristallfiguren aus dem Hause Swarovski jährlich bei der Performance Sales International verliehen.

Since 2004, the crystal figurines from Swarovski have been awarded annually at Performance Sales International.

SPORT WIM SCHRÖDER

Der niederländische Olympiareiter von 2004 bereitete gemeinsam mit Paul Schockemöhle die japanischen Springreiter auf die Olympischen Spiele in Tokio vor. Es war sein erster Einsatz als Trainer, den er mit Bravour meisterte: In der Einzelwertung platzierten sich Daisuke Fukushima, Eiken Sato und Koki Saito unter den Top 25! Fukushima schaffte es mit Chanyon sogar unter die besten Sechs im Stechen. Sato lobte: „Wim Schröder hat es verstanden, den Mannschaftsgeist deutlich zu verbessern, und das gesamte japanische Team möchte sich bei ihm für unsere Platzierung in Tokio 2020 bedanken.“

Alongside Paul Schockemöhle the 2004 Olympian prepared the Japanese jumping riders for the Olympic Games in Tokyo. It was his first assignment as a trainer, which he passed with flying colours: In the individual classification, Daisuke Fukushima, Eiken Sato and Koki Saito placed among the top 25! Fukushima even made the top six riders of the jump-off with Chanyon. Eiken commented: „Wim Schröder knew how to improve the team spirit significantly, and the entire Japanese team would like to thank him for our achievement in Tokyo 2020.“

Fotos: Caremans/FEI (1), T. Hellmann (1), privat (1)

LEBENSWERK UWE HECKMANN

Ganze 40 Jahre war der berühmte Hippologe als Auktionator und Auktionsleiter in Vechta aktiv und prägte die Oldenburger Zucht wie kein anderer. Der Rosenholzhammer war sein Zauberstab, das Auktionsring sein Reich. Hier erzielte er Spitzenpreise in ganz Europa. Mit der Familie Kasselmann verbindet Heckmann eine über 50-jährige Freundschaft. Zwischen 1983 und 2016 versteigerte er 1.796 Pferde unter dem Banner der Performance Sales International. Unvergessen auch seine Versteigerungen zugunsten der Charity-Initiative „Reiten gegen den Hunger“.

For 40 years the legendary horseman was active as auctioneer and auction manager in Vechta, where he shaped the Oldenburg breed like no other. The rosewood hammer was his magic wand, the auction ring his realm. Here he achieved top prices all over Europe. Heckmann has been friends with the Kasselmann family for over 50 years. Between 1983 and 2016 he auctioned 1,796 horses under the Performance Sales International banner. Well remembered are also his auctions for the benefit of charity initiative „Riding against Hunger“.

TERMINE DATES 2024

04.–07.01.	Thermal CA (CDI-W, CDI1*,CDI2*CDI3*,CDI-Am,CHICH,CDIP,CDIJ,CDIYR,CDIYH, CDI U25)	USA	06.–09.06.	Balve (Deutsche Meisterschaften)	GER
25.–28.01.	Amsterdam (CSI5*-W)	NED	11.–16.06.	Hagen a.T.W. (CSIOCh, P, J, Y, CDIOCh, P, J, Y)	GER
01.–04.02.	Bordeaux (CSI5*-W)	FRA	20.–23.06.	Rotterdam (CSIO5*-LLN, CDIO5*-NC)	NED
06.–11.02.	Wellington FL (CSI5*)	USA	26.–30.06.	Knokke (CSIO5*-NC, CDIO5*-NC)	BEL
15.–18.02.	Neumünster (CDI-W/CSI3*)	GER	02.–07.07.	Aachen (CSIO5*-NC, CDIO5*-NC, CCIO4*-S)	GER
20.–25.02.	Wellington FL (CSI5*)	USA	11.–14.07.	Falsterbo (CDIO4*-NC, CDIO5*)	SWE
06.–10.03.	Herning (CDI5*)	DEN	15.–21.07.	Kronenberg (CH-EU-Ch-S, CH-EU-J-S, CH-EU-Y-S)	NED
07.–10.03.	s-Hertogenbosch (CSI5*, CDI4*)	NED	18.–21.07.	Riesenbeck (CSI 5*)	GER
12.–17.03.	Vejer de la Frontera (CSI4*)	ESP	29.08.–01.09.	Münster (CSI4*)	GER
12.–17.03.	Wellington FL (CDI5* NC)	USA	28.08.–01.09.	Brussels (CSI5*,CDI5*)	BEL
21.–25.03.	Wellington (CDIO3*-NC, CDIOU25, CDI1*, CDI2*, CDI3*)	USA	29.08.–01.09.	Ising am Chiemsee (CSI2*)	GER
22.–25.03.	Göteborg (CSI5*-W)	SWE	05.–08.09.	Ising am Chiemsee (CSI2*)	GER
28.02.–03.03.	Wellington FL (CDI-W, CDI1*,CDI2*CDI3*,CDI-Am,CHICH,CDIP,CDIJ,CDIYR,CDIYH)	USA	04.–08.09.	Ermelo (CH-M-YH-D)	NED
29.02.–03.03.	Braunschweig (CSI4*)	GER	12.–15.09.	Donaueschingen-Immenhöfe (CSI3*, CDI4*)	GER
01.–07.04.	Arezzo (CSI4*)	ITA	12.–15.09.	Milano, San Siro (CH-EU-S)	ITA
04.–07.04.	Stadl Paura (CDI4*)	AUT	26.–29.09.	Ludwigsburg (CDI4*)	GER
10.–14.04.	Mexico City (CSI5*)	MEX	02.–06.10.	Wiener Neustadt (CSI3*,CDI3*)	AUT
23.–28.04.	Fontainebleau (CDI5*, CSI5*)	FRA	05.10.–06.10.	Barcelona (CSIO5*-NC Final)	ESP
24.–28.04.	Hagen a.T.W. (CDI4*, CSI4*)	GER	26.–29.10.	Oldenburg (CSI3*, CDI4*)	GER
02.–05.05.	Redefin (CSI3*, CDI4*)	GER	07.–11.11.	Maastricht (CSI4*)	NED
08.–12.05.	Hamburg (CSI5*, CDI4*)	GER	13.–17.11.	Stuttgart (CSI5*-W CDI4*)	GER
09.–12.05.	München-Riem (CDI5*, CSI3*)	GER	28.11.–01.12.	Madrid (CSI5*-W, CDI-W)	ESP
15.–19.05.	Kronenberg (CSIO3*-NC)	GER	28.11.–01.12.	Stockholm (CSI4*,CDI5*)	SWE
17.–20.05.	Wiesbaden (CSI4*, CDI4*, CCI4*-S)	GER	05.–08.12.	Salzburg (CDI-W, CDI4*, CSI4*)	AUT
22.–26.05.	Hohenkirchen - Hohenwiesendorf (CSI4*)	GER	12.–15.12.	Geneva (CSI5*)	SUI
30.5.–02.06.	St Tropez (CSI5*)	FRA	18.–22.12.	Frankfurt (CDI5*, CSI4*)	GER
06.–09.06.	Hagen a.T.W. (CDI4*, CPEDI3*)	GER	17.–23.12.	London – Excel (CSI5*-W)	GBR
05.–09.06.	La Baule (CSIO5*)	FRA	07.–10.12.	Salzburg (CDI-W, CDI4*, CSI4*)	AUT
			14.–17.12.	Frankfurt (CDI5*, CSI3*)	GER
			13.–18.12.	London – Excel (CSI5*-W)	GBR

Ankumer Dressur Club | Spring 2024: 10.–14.01. | 24.–28.01. | 28.02.–05.03. | 13.–17.03. & Autumn 2024



Horses and Dreams Entertainment GmbH | psi-events.de

IMPRESSUM IMPRINT

Herausgeber Publisher

Performance Sales International
Ullrich Kasselmann & Paul Schockemöhle

Das P.S.I. Magazin erscheint jährlich bei
The P.S.I. Magazine is annually released by
Horses and Dreams Entertainment GmbH
Am Borgberg 3 | 49170 Hagen a.T.W.
Germany
Tel. +49 (0) 5401 89 200
eMail: presse@psi-sporthorses.de

Anzeigenvertrieb Advertisement Sales

Ute Raabe

Redaktion Editor

Ute Raabe
Bettina Schockemöhle

Art Direction & Production

Mona Beer

Autoren Authors

Ute Raabe, Bettina Schockemöhle, Dr. Tanja Becker/EQUITARIS

Übersetzungen Translations

Ute Raabe

Fotos

Pferdefotografie Mhisen, Thomas Hellmann, Stefan Lafrentz, Werner Ernst, Sportfot, Matthias Nieheus, Karl-Heinz Frieler, Anwar Esquivel Oscar Mujica, Maritza Ahumad, Andrew Ryback, Pizarik, CSCO, Australian Jumping, Pegasus Foto, Patricie Mazuchova Photography, Katja Stuppia, Shawn McMillen, SN photography, Claudia Herrmann, Susanne Pflege, Anett Somogyavari, Q2 Photography, Lukasz Kowalski, Lilly Forado, Laura Kakuschke, KIND Media, Digishots, GettyImages, Fotoagentur Dill, Roger Müller, Andras Petyus, Tim de Waele, Team Myrtill, Marta Fusetti, Yong Teck Lim, Allen McMillan, Kim MacMillan, Sarah Miller MacMillan Photography, Susan Stickle, Shawn McMillen, Dr. Tanja Becker/EQUITARIS, Gesina Grömping/EQUITARIS, Medres, Kiki Beelitz, Mark gr.-Feldhaus, Sharon Vandeput, Stefan Stuhr, Doris Matthaes, Pauline von Hardenberg, Sina Kuiper, Foto Fischer, J.Stroscher, Caremans/FEI, Jacques Toffi

Druck Print

Levien-Druck GmbH
49080 Osnabrück

Copyright © (2023/2024) Alle Rechte vorbehalten. All rights reserved.